

DVD VIDEO PLAYER

DVP3142

DVP3144

Thank you for choosing Philips.

Need help fast?

Read your User's Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at www.philips.com/support



PHILIPS

Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

1. Remove fuse cover and fuse.
2. Fix new fuse which should be a BS1362 5 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
3. Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your jack outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5 Amp.

Note: The severed plug must be disposed to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp jack elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
- Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
- Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or e) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning
når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion.
Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært
indkoblet og afbryder ikke strømmen fra
nettet. Den indbyggede netdel er derfor
tilsluttet til lysnettet så længe netstikket
sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat
sätt än i denna bruksanvisning specificerats,
kan användaren utsättas för osynlig
laserstrålning, som överskrider gränsen för
laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt
kopplad och bryter inte strömmen från
nätet. Den inbyggda nätdelen är därför
ansluten till elnätet så länge stickproppen
sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin
tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla
saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan
1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.
Oikeus muutoksiin varataan. Laitte ei saa
olla alttiina tippu-ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty
toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti
sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa
on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin,
kun pistoke on pistorasiassa.

CAUTION

VISIBLE AND INVISIBLE LASER
RADIATION WHEN OPEN.
AVOID EXPOSURE TO BEAM.

ADVARSEL

SYNLIG OG USYNLIG
LASERSTRÅLING VED ÅBNING
UNDGÅ UDSÆTTELSE FOR
STRÅLING

WARNING

SYNLIG OCH OSYNLIG
LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL
ÄR ÖPPNAD BETRakta EJ STRÅLEN

VARO!

AVATTAESSA OLET ALTTIINA
NÄKYVÄLLE JA NÄKYMÄTTÖMÄLLE
LASER SÄTEILYLLE. ÄLÄ KATSO
SÄTEESEEN

VORSICHT

GEFAHR VON SICHTBARER UND
UNSICHTBARER LASERSTRAHLUNG
BEI GEÖFFNETEM GEHÄUSE.

ATTENTION

RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET
INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE
EXPOSITION DANGEREUSE AU
FAISCEAU

Index

Απόρριψη του παλαιού προϊόντος σας (Ελληνικά)



Το προϊόν σας είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά και συστατικά υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.
Όταν σε ένα προϊόν υπάρχει το σύμβολο του τροχοφόρου διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ.
Παρακαλούμε ενημερωθείτε σχετικά με το ξεχωριστό τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.
Παρακαλούμε πράξτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίψετε τα παλαιά προϊόντα σας μαζί με οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απέρριψη των παλαιών προϊόντων θα βοηθήσει στην αποτροπή αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Usowanie starego produktu (Polski)



Zakupiony produkt zaprojektowano i wykonano z materiałów najwyższej jakości i komponentów, które podlegają recyklingowi i mogą być ponownie użyte.
Jeżeli produkt jest oznaczony powyższym symbolem przekreślonego kosza na śmiecie, oznacza to że produkt spełnia wymagania Dyrektywy Europejskiej 2002/96/EC.
Zaleca się zapoznanie z lokalnym systemem odbioru produktów elektrycznych i elektronicznych.
Zaleca się działanie zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucenie zużytych produktów do pojemników na odpady gospodarcze. Właściwe usuwanie starych produktów pomoże uniknąć potencjalnych negatywnych konsekwencji oddziaływania na środowisko i zdrowie ludzi.

Утилизация старого устройства (Русский)



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.
Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.
Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.
Утилизировав старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

Ελληνικά ----- 6

Polski ----- 44

Русский ----- 82

Turkish ----- 122

Ελληνικά

Polski

Русский

Turkish

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on apparatus.

Due to the inconsistency of disc formats provided by various disc manufacturers, your DVD system may require a playability enhancement or upgrade. As DVD technology advances, these enhancements will become common and will be easy to complete.
Go to www.philips.com/support for software upgrade.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

'CONSUMERS SHOULD NOTE THAT NOT ALL HIGH DEFINITION TELEVISION SETS ARE FULLY COMPATIBLE WITH THIS PRODUCT AND MAY CAUSE ARTIFACTS TO BE DISPLAYED IN THE PICTURE. IN CASE OF 525 OR 625 PROGRESSIVE SCAN PICTURE PROBLEMS, IT IS RECOMMENDED THAT THE USER SWITCH THE CONNECTION TO THE 'STANDARD DEFINITION' OUTPUT. IF THERE ARE QUESTIONS REGARDING TV SET COMPATIBILITY WITH THIS MODEL 525p AND 625p DVD PLAYER, PLEASE CONTACT OUR CUSTOMER SERVICE CENTER.'

General Information

Environmental Information

All unnecessary packaging has been omitted. The packaging has been made easy to separate into two materials; cardboard (box) and polyethylene (bags, protective foam sheet).

Your DVD player consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialised company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.



Manufactured under license from Dolby Laboratories, "Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Windows Media and the Windows logo are trademarks, or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.



DivX® Certified products: "DivX®", "DivX® Certified" and associated logos are trademarks of DivX®, Inc. and are used under license.

For Customer Use:
Read carefully the information located at the bottom or rear of your DVD Video player and enter below the Serial No. Retain this information for future reference.

Model No. DVP 3142 & DVP 3144
Serial No. _____

Laser Safety

This unit employs a laser. Due to possible eye injury, only a qualified service person should remove the cover or attempt to service this device.

NOTE:

Pictures shown maybe different between countries.

CAUTION:

WARNING LOCATION: ON THE BACKPLATE OF THE SET

NEVER MAKE OR CHANGE CONNECTIONS WITH THE POWER SWITCHED ON.

Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.



This product complies with the requirements of the following directives and guidelines: 73/23/EEC + 89/336/EEC + 93/68/EEC

LASER

Type	Semiconductor laser InGaAlP (DVD) AlGaAs (CD)
Wave length	658 nm (DVD) 790 nm (CD)
Output Power	7.0 mW (DVD) 10.0 mW (VCD/CD)
Beam divergence	60 degrees

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaidjani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limbungan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polish	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

Περιεχόμενα

Πληροφορίες για τη φροντίδα και την ασφάλεια

Εγκατάσταση.....	8
Καθαρισμός δίσκων	8

Γενικές πληροφορίες

Παρεχόμενα αξεσουάρ.....	9
Κωδικοί περιοχών	9

Συνδέσεις

Σύνδεση σε τηλεόραση	10-12
Χρήση υποδοχών SCART	10
Χρήση των υποδοχών σήματος σύνθετου βίντεο (CVBS).....	10
Χρήση των υποδοχών σήματος βίντεο συνιστωσών (YPbPr).....	11
Χρήση αξεσουάρ διαμορφωτή RF	12
Σύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας	13

Προαιρετικές συνδέσεις

Σύνδεση σε στερεοφωνικό σύστημα.....	14
Το στερεοφωνικό σύστημα διαθέτει υποδοχές εισόδου ήχου δεξιά/αριστερά	14
Σύνδεση σε ψηφιακό δέκτη AV.....	14
Ο δέκτης διαθέτει αποκωδικοποιητή PCM, Dolby Digital ή MPEG.....	14

Επισκόπηση προϊόντος

Πρόσωση και πίσω μέρος της συσκευής.....	15
Τηλεχειριστήριο	16

Ξεκινώντας

Βήμα 1: Τοποθέτηση μπαταριών.....	17
Χρήση του τηλεχειριστηρίου για χειρισμό του συστήματος.....	17
Βήμα 2: Εύρεση του καναλιού προβολής.....	17
Βήμα 3: Ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης.....	18
Βήμα 4: Επιλογή του αντίστοιχου συστήματος χρωμάτων.....	19
Βήμα 5: Ρύθμιση της γλώσσας.....	20
Γλώσσα εμφάνισης στην οθόνη (OSD).....	20
Ομιλούμενη γλώσσα, γλώσσα υποτίτλων και γλώσσα μενού DVD	20

Αναπαραγωγή από δίσκο

Δίσκοι με δυνατότητα αναπαραγωγής	21
Υποστηριζόμενα μορμά	21

Χαρακτηριστικά αναπαραγωγής

Έναρξη αναπαραγωγής δίσκου	22
Κουμπί χειρισμού βασικής αναπαραγωγής	22
Παύση αναπαραγωγής	22
Επιλογή τίτλου/κεφαλαίου/κομματιού	22
Διακοπή αναπαραγωγής	22
Λειτουργίες για την αναπαραγωγή βίντεο	23
Χρήση του μενού δίσκου.....	23
Μεγέθυνση.....	23
Συνέχιση της αναπαραγωγής από το σημείο που σταμάτησε την τελευταία φορά	23
Αργή κίνηση.....	23
Αναζήτηση προς τα εμπρός / προς τα πίσω	23
Επιλογή διαφόρων λειτουργιών επανάληψης	24
Λειτουργία επανάληψης αναπαραγωγής	24
Επανάληψη ενότητας ενός κεφαλαίου/κομματιού.....	24

Περιεχόμενα

Ελληνικά

Προβολή πληροφοριών σχετικά με την αναπαραγωγή του δίσκου	25
Επιλογή Τίτλου/Κεφαλαίου/Κομματιού.....	25
Αναζήτηση ώρας.....	25
Γωνία.....	25
Ειδικά χαρακτηριστικά DVD	26
Αναπαραγωγή τίτλου	26
Αλλαγή της ομιλούμενης γλώσσας.....	26
Υπότιτλοι.....	26
Ειδικό χαρακτηριστικό VCD και SVCD	26
Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC)	26
Αναπαραγωγή δίσκου DivX®	27
Αναπαραγωγή MP3/WMA/JPEG/Kodak/Fuji Picture CD	27-28
Γενική λειτουργία	27
Επιλογή αναπαραγωγής.....	28
Ζουμ της εικόνας (JPEG).....	28
Αναπαραγωγή με πολλαπλές γωνίες θέασης (JPEG).....	28
Επιλογές μενού DVD	
Χρήση του μενού ρύθμισης της γλώσσας	29
Γλώσσα εμφάνισης στην οθόνη.....	29
Υπότιτλοι / Ήχος / Μενού DVD.....	29
Ρύθμιση της γραμματοσειράς υποτίτλων του DivX®.....	29
Χρήση του μενού ρύθμισης βίντεο	30-32
Ρύθμιση του λόγου διαστάσεων	30
Λειτουργία προβολής.....	31
Τηλεοπτικό σύστημα	31
Έξοδος βίντεο	31
Smart Picture.....	32
Χρήση του μενού ρύθμισης ήχου	33-34
Ψηφιακή έξοδος	33
Νυχτερινή λειτουργία	34
Υποδειγματοληψία	34
Χρήση του μενού ρύθμισης της διαβάθμισης	35-36
Ρυθμίσεις επιπέδων διαβάθμισης	35-36
Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης.....	36
Χρήση του μενού ρύθμισης Misc	37-38
Επαναφορά των αρχικών ρυθμίσεων.....	37
Κωδικός εγγραφής DivX®	38
Άλλα	
Αναβάθμιση λογισμικού	39
Αντιμετώπιση προβλημάτων	40~41
Προδιαγραφές	42
Γλωσσάρι	43

Πληροφορίες για τη φροντίδα και την ασφάλεια

ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

Υψηλή τάση! Μην ανοίγετε τη συσκευή.
Διατρέχετε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Η συσκευή δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη. Για τις εργασίες συντήρησης εμπιστευθείτε εξειδικευμένο προσωπικό.

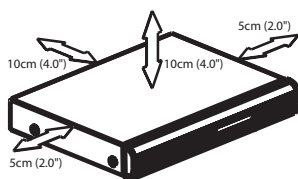
Εγκατάσταση

Εύρεση κατάλληλης θέσης

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια. Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε χαλί.
- Μην τοποθετείτε κανενός είδους εξοπλισμό ή βαριά αντικείμενα στο επάνω μέρος της συσκευής.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε άλλο εξοπλισμό, ο οποίος ενδέχεται να αναπτύξει υψηλή θερμοκρασία (π.χ. δέκτη ή ενισχυτή.)
- Μην βάζετε τίποτα κάτω από τη συσκευή (π.χ. δίσκους CD, περιοδικά).
- Τοποθετήστε αυτή τη μονάδα κοντά στην πρίζα AC και σε τέτοια θέση ώστε η πρόσβαση στην πρίζα τροφοδοσίας AC να είναι εύκολη.

Χώρος για εξαερισμό

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε θέση με επαρκή αερισμό για να αποτρέψετε τη δημιουργία θερμότητας στο εσωτερικό της συσκευής. Αφήστε απόσταση τουλάχιστον 10 cm (4.0") από το πίσω και το επάνω μέρος της συσκευής και 5 cm (2.0") από δεξιά και αριστερά για να αποτρέψετε την υπερθέρμανσή της.



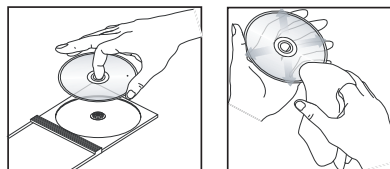
Αποφύγετε τις υψηλές θερμοκρασίες, την υγρασία, το νερό και τη σκόνη

- Η συσκευή δεν πρέπει να εκτεθεί σε υγρα.
- Μην τοποθετείτε πηγές κινδύνου πάνω στη συσκευή (π.χ. αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).

Καθαρισμός δίσκων

Ενδέχεται να παρουσιαστούν προβλήματα εάν ο δίσκος στο εσωτερικό της συσκευής είναι λερωμένος (πάγωμα εικόνας, διακοπές στον ήχο, παραμορφώσεις στην εικόνα). Για την αποφυγή τέτοιων προβλημάτων, οι δίσκοι θα πρέπει να καθαρίζονται τακτικά.

Για τον καθαρισμό ενός δίσκου, χρησιμοποιήστε πανί καθαρισμού από μικροφίμπρα και σκουπίστε το δίσκο με κατεύθυνση από το κέντρο προς την περιφέρεια σε ευθεία γραμμή.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

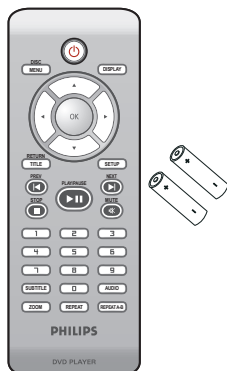
Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες όπως βενζίνη, διαλυτικά, καθαριστικά του εμπορίου ή αντιστατικά σπρέι που προορίζονται για αναλογικούς δίσκους.

Επειδή η οπτική μονάδα (λέιζερ) της συσκευής DVD λειτουργεί σε υψηλότερη τάση από τις κανονικές συσκευές αναπαραγωγής DVD ή CD, τα CD καθαρισμού που προορίζονται για συσκευές αναπαραγωγής DVD ή CD μπορεί να καταστρέψουν την οπτική μονάδα (λέιζερ). Συνεπώς, αποφύγετε να χρησιμοποιήσετε ένα καθαριστικό CD.

Γενικές πληροφορίες

Παρεχόμενα αξεσουάρ

Τηλεχειριστήριο και
δύο μπαταρίες
AAA



Κωδικοί περιοχών

Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής DVD έχει σχεδιαστεί ώστε να υποστηρίζει το Σύστημα Διαχείρισης Περιοχών. Ελέγξτε τον κωδικό περιοχής στη συσκευασία του δίσκου. Εάν ο κωδικός δεν συμφωνεί με τον αριθμό της συσκευής αναπαραγωγής DVD (δείτε τον παρακάτω πίνακα), ίσως να μην είναι δυνατή η αναπαραγωγή του δίσκου από αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD.

Συμβουλές:

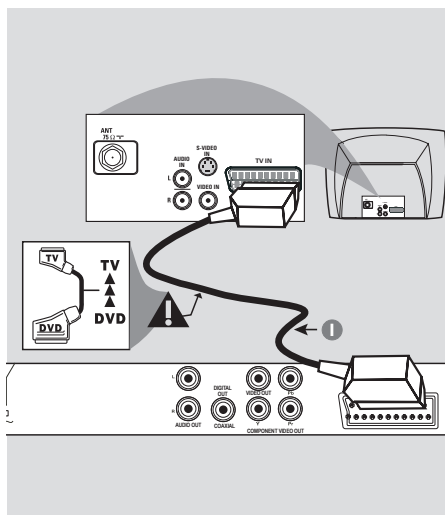
- Η αναπαραγωγή CD-R/RW ή DVD-R/RW ενδέχεται να μην είναι δυνατή σε όλες τις περιπτώσεις λόγω του τύπου του δίσκου ή της κατάστασης της εγγραφής.
- Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά την αναπαραγωγή ενός συγκεκριμένου δίσκου, αφαιρέστε τον και δοκιμάστε κάποιον άλλο δίσκο. Εσφαλμένα διαμορφωμένοι δίσκοι δεν θα αναπαραχθούν στη συσκευή αναπαραγωγής DVD.

Περιοχή	Δίσκοι με δυνατότητα αναπαραγωγής
Περιοχές Η.Π.Α. και Καναδά	 
Περιοχές Η.Β. και Ευρώπης	 
Ασία Ειρηνικού, Ταϊβάν, Κορέα	 
Αυστραλία, Νέα Ζηλανδία, Λατινική Αμερική	 
Ρωσία και επαρχίες της Ινδίας	 
Κίνα, Νησιά Κάικος, Νησιά Ουόλις και Φουτούνα	 

Ελληνικά

Συνδέσεις

Σύνδεση σε τηλεόραση

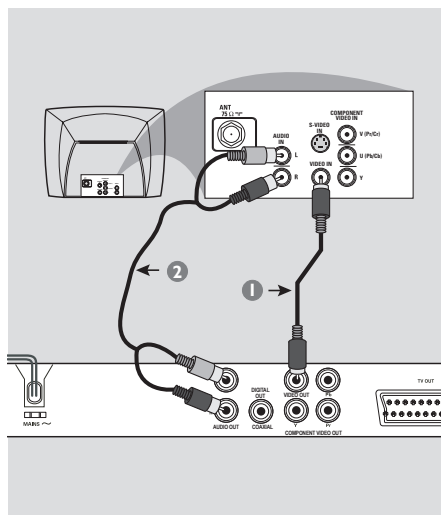


ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Θα χρειαστεί να πραγματοποιήσετε μόνο μία σύνδεση βίντεο μέσω των παρακάτω επιλογών, ανάλογα με τις δυνατότητες της τηλεόρασής σας.
- Συνδέστε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD απευθείας στην τηλεόραση.
- Μια σύνδεση SCART θα σας δώσει τη δυνατότητα χρήσης των χαρακτηριστικών ήχου και βίντεο στη συσκευή αναπαραγωγής DVD.

Χρήση υποδοχών SCART

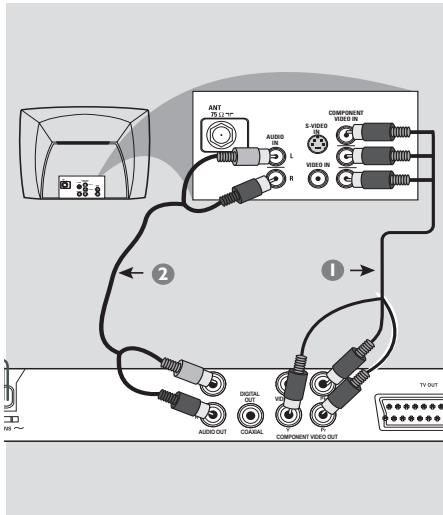
- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο SCART για να συνδέσετε την υποδοχή SCART της συσκευής αναπαραγωγής DVD (**TV OUT**) στην αντίστοιχη υποδοχή εισόδου Scart της τηλεόρασης (δεν παρέχεται καλώδιο).



Χρήση των υποδοχών σήματος σύνθετου βίντεο (CVBS)

- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σήματος σύνθετου βίντεο (κίτρινο) για να συνδέσετε την υποδοχή **VIDEO OUT** (CVBS) της συσκευής αναπαραγωγής DVD στην υποδοχή εισόδου βίντεο (που μπορεί να φέρει την ένδειξη A/V In, Video In, Composite ή Baseband) της τηλεόρασης (δεν παρέχεται καλώδιο).
- 2 Για να ακούγεται ήχος από αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD στην τηλεόρασή σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (ασπρο/κόκκινο) για να συνδέσετε τις υποδοχές **AUDIO OUT** (L/R) της συσκευής αναπαραγωγής DVD στις αντίστοιχες υποδοχές **AUDIO IN** της τηλεόρασης (δεν παρέχεται καλώδιο).

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Προτού πραγματοποιήσετε ή αλλάξετε τις όποιες συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές έχουν αποσυνδεθεί από την πρίζα



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

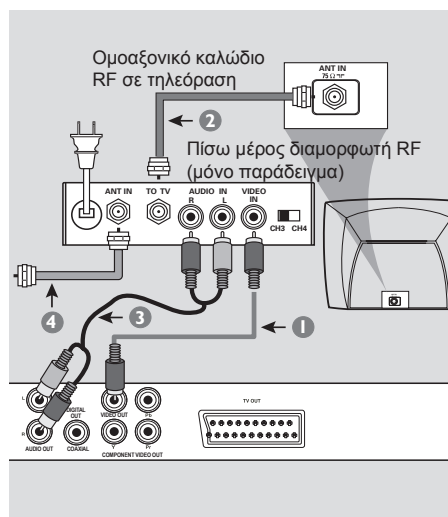
– Για να εξασφαλίσετε την ποιότητα που παρέχει η προοδευτική σάρωση εικόνας απαιτείται η χρήση συνιστωσών YPbPr και τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης.

Χρήση των υποδοχών σήματος βίντεο συνιστωσών (YPbPr)

- 1 Χρησιμοποιήστε τα καλώδια σήματος βίντεο συνιστωσών (κόκκινο/μπλε/πράσινο) για να συνδέσετε τις υποδοχές YPbPr της συσκευής αναπαραγωγής DVD στις υποδοχές εισόδου σήματος βίντεο συνιστωσών (που μπορεί να φέρουν την ένδειξη YPbPr) της τηλεόρασης (δεν παρέχεται καλώδιο).
- 2 Για να ακούγεται ήχος από αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD στην τηλεόρασή σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (άσπρο/κόκκινο) για να συνδέσετε τις υποδοχές AUDIO OUT (L/R) της συσκευής αναπαραγωγής DVD στις αντίστοιχες υποδοχές AUDIO IN της τηλεόρασης (δεν παρέχεται καλώδιο).
- 3 Προχωρήστε στη σελίδα 18 για λεπτομέρειες σχετικά με τη ρύθμιση της προοδευτικής σάρωσης.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Προτού πραγματοποιήσετε ή αλλάξετε τις όποιες συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές έχουν αποσυνδεθεί από την πρίζα

Συνδέσεις (συνέχεια)



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

— Αν η τηλεόρασή σας διαθέτει μόνο μία υποδοχή εισόδου κεραίας (που μπορεί να φέρει την ένδειξη 75 ohm ή RF In.) θα χρειαστείτε έναν διαμορφωτή RF για να είναι δυνατή η προβολή του αναπαραγόμενου DVD στην οθόνη της τηλεόρασης. Συμβουλευθείτε το κατάστημα ηλεκτρικών ειδών της περιοχής σας ή επικοινωνήστε με την Philips για λεπτομέρειες σχετικά με τη διαθεσιμότητα διαμορφωτή RF και τη χρήση του.

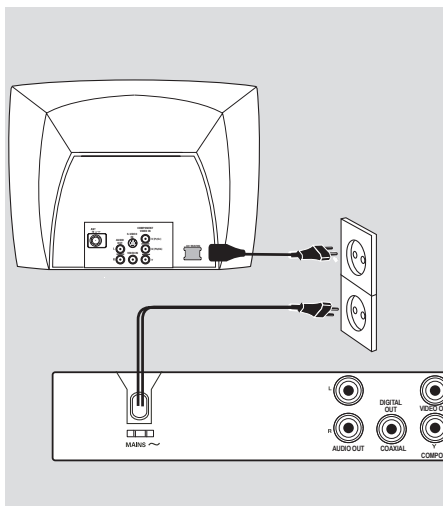
Χρήση αξεσουάρ διαμορφωτή RF

- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σήματος σύνθετου βίντεο (κίτρινο) για να συνδέσετε την υποδοχή **VIDEO OUT** (CVBS) της συσκευής αναπαραγωγής DVD στην υποδοχή εισόδου βίντεο του διαμορφωτή RF.
- 2 Χρησιμοποιήστε το ομοαξονικό καλώδιο RF (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε την υποδοχή **ANTENNA OUT** ή **TO TV** στο διαμορφωτή RF στην υποδοχή **ANTENNA IN** της τηλεόρασης.

- 3 Για να ακούγεται ήχος από αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD στην τηλεόρασή σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (άσπρο/κόκκινο) για να συνδέσετε τις υποδοχές **AUDIO OUT** (L/R) της συσκευής αναπαραγωγής DVD στις αντίστοιχες υποδοχές **AUDIO IN** του διαμορφωτή RF (δεν παρέχεται καλώδιο).
- 4 Συνδέστε το σήμα της κεραίας ή της υπηρεσίας καλωδιακής τηλεόρασης στην υποδοχή **ANTENNA IN** ή **RF IN** του διαμορφωτή RF. (Μπορεί να έχει συνδεθεί από πριν με την τηλεόραση. Αποσυνδέστε το από την τηλεόραση).

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Προτού πραγματοποιήσετε ή αλλάξετε τις όποιες συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές έχουν αποσυνδεθεί από την πρίζα

Σύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας



Όταν όλα έχουν συνδεθεί σωστά,
μπορείτε να συνδέσετε το καλώδιο
τροφοδοσίας εναλλασσόμενου ρεύματος
στην πρίζα.

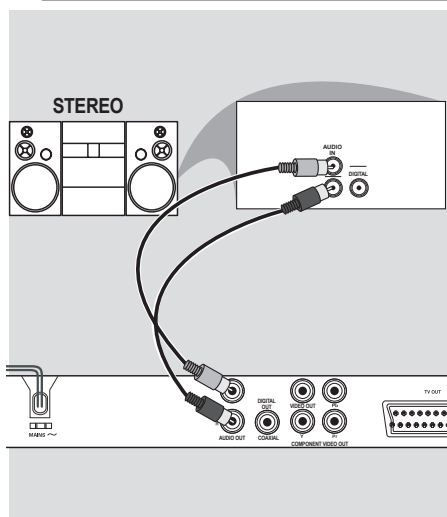
Ποτέ μην πραγματοποιείτε ή αλλάζετε
συνδέσεις όταν η συσκευή είναι
ενεργοποιημένη.

Όταν δεν υπάρχει τοποθετημένος δίσκος,
πατήστε **STANDBY ON** στην πρόσοψη της
συσκευής αναπαραγωγής DVD.
Στην οθόνη ενδείξεων μπορεί να
εμφανιστεί η ένδειξη “--”.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Προτού πραγματοποιήσετε ή αλλάξετε τις όποιες συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι
συσκευές έχουν αποσυνδεθεί από την πρίζα

Προαιρετικές συνδέσεις

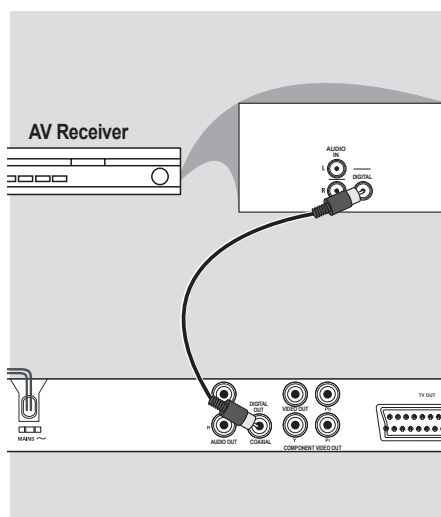
Σύνδεση σε στερεοφωνικό σύστημα



Το στερεοφωνικό σύστημα διαθέτει υποδοχές εισόδου ήχου δεξιά/αριστερά

- 1 Επιλέξτε μία από τις συνδέσεις βίντεο (CVBS VIDEO IN, SCART ή COMPONENT VIDEO IN) ανάλογα με τις διαθέσιμες επιλογές της τηλεόρασής σας.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (άσπρο/κόκκινο) για να συνδέσετε τις υποδοχές AUDIO OUT (L/R) της συσκευής αναπαραγωγής DVD στις αντίστοιχες υποδοχές AUDIO IN του στερεοφωνικού συστήματος (δεν παρέχεται καλώδιο).

Σύνδεση σε ψηφιακό δέκτη AV



Ο δέκτης διαθέτει αποκωδικοποιητή PCM, Dolby Digital ή MPEG

- 1 Επιλέξτε μία από τις συνδέσεις βίντεο (CVBS VIDEO IN, SCART ή COMPONENT VIDEO IN) ανάλογα με τις διαθέσιμες επιλογές της τηλεόρασής σας.
- 2 Συνδέστε την υποδοχή COAXIAL της συσκευής αναπαραγωγής DVD στην αντίστοιχη υποδοχή εισόδου ψηφιακού ήχου του δέκτη σας (δεν παρέχεται καλώδιο).
- 3 Ρυθμίστε την ψηφιακή έξοδο της συσκευής αναπαραγωγής DVD σε PCM-Only ή ALL ανάλογα με τις δυνατότητες του δέκτη σας [ανατρέξτε στη σελίδα 33 {Ψηφιακή έξοδος}].

Συμβουλή:

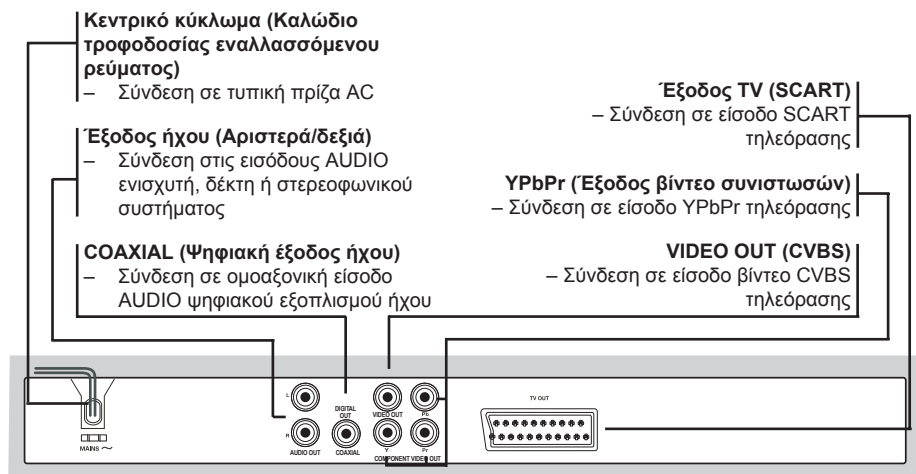
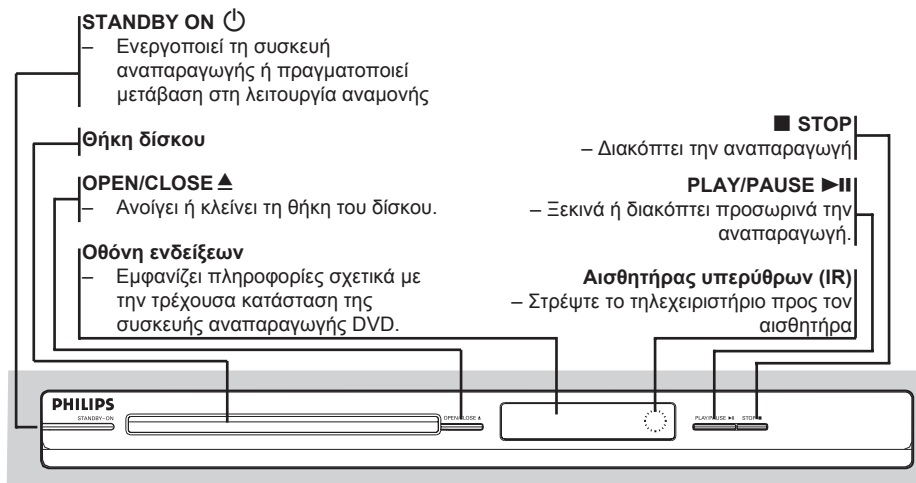
– Εάν το φορμά ήχου της ψηφιακής εξόδου δεν συμφωνεί με τις δυνατότητες του δέκτη σας, ο δέκτης θα παράγει ένα δυνατό, παραμορφωμένο ήχο ή καθόλου ήχο.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Προτού πραγματοποιήσετε ή αλλάξετε τις όποιες συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές έχουν αποσυνδεθεί από την πρίζα

Επισκόπηση προϊόντος

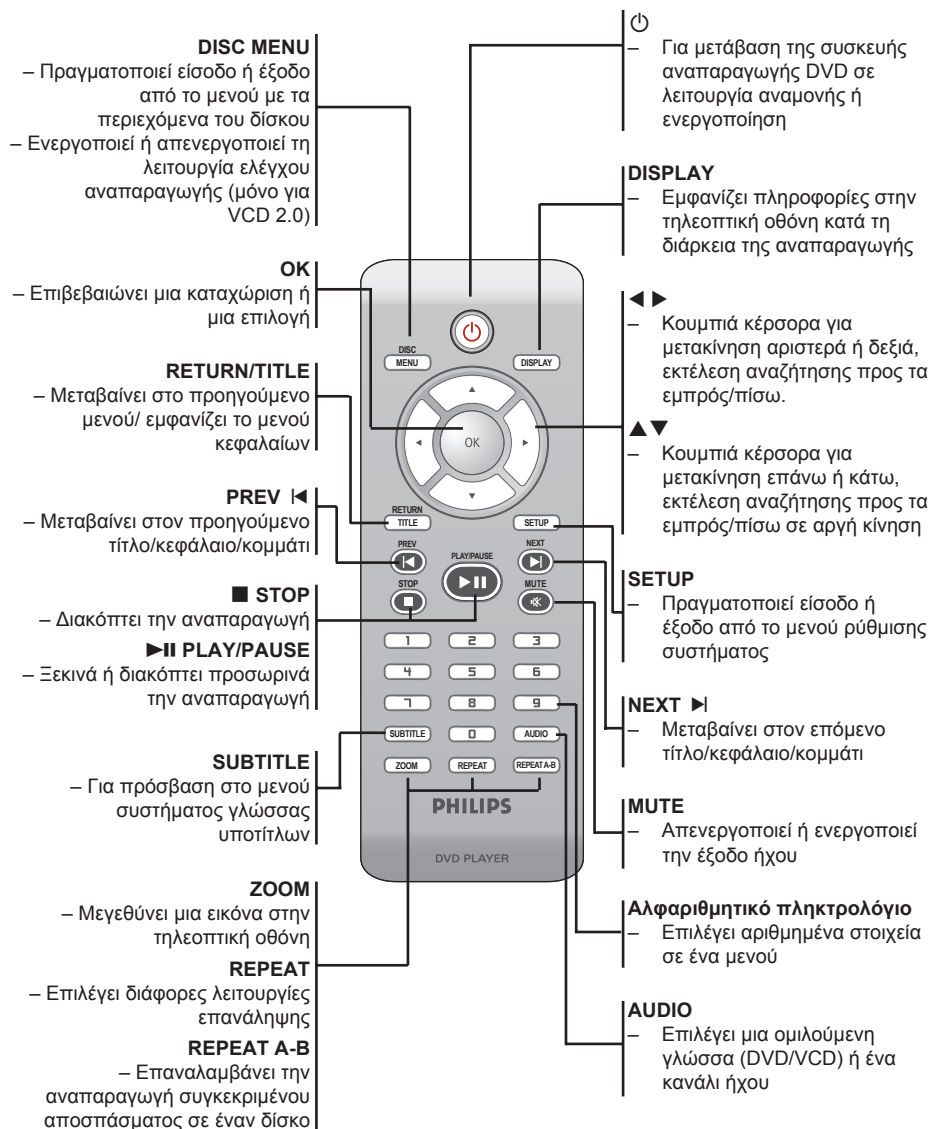
Ελληνικά

Πρόσωση και πίσω μέρος της συσκευής



Επισκόπηση προϊόντος (συνέχεια)

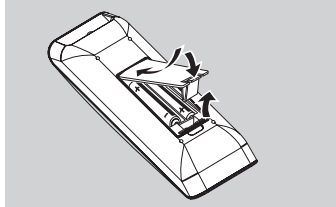
Τηλεχειριστήριο



ΞΕΚΙΝΩΝΤΑΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Βήμα 1 : Τοποθέτηση μπαταριών

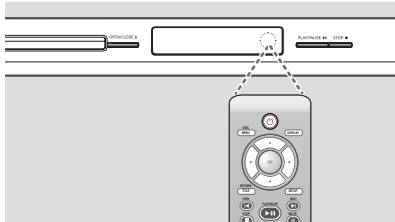


- 1 Ανοίξτε το διαμέρισμα των μπαταριών.
- 2 Τοποθετήστε στο διαμέρισμα δύο μπαταρίες τύπου R03 ή AAA, σύμφωνα με τις ενδείξεις (+ -).
- 3 Κλείστε το κάλυμμα.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν έχουν αδειάσει ή αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο διάστημα.
- Μην χρησιμοποιείτε συνδυασμούς παλιών και καινούριων μπαταριών ή διαφορετικών τύπων μπαταριών.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, το οποίο σημαίνει ότι πρέπει να απορρίπτονται με τον ενδεδειγμένο τρόπο.

Χρήση του τηλεχειριστηρίου για χειρισμό του συστήματος



- 1 Στρέψτε το τηλεχειριστήριο απευθείας στον αισθητήρα υπέρυθρων (IR) στην πρόσοψη.
- 2 Μην τοποθετείτε άλλα αντικείμενα ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και τη συσκευή αναπαραγωγής DVD κατά το χειρισμό της συσκευής αναπαραγωγής DVD.

Βήμα 2 : Εύρεση του καναλιού προβολής

- 1 Πατήστε **STANDBY-ON**  στη συσκευή αναπαραγωγής DVD για να την ενεργοποιήσετε.
- 2 Ανοίξτε την τηλεόραση και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. Θα πρέπει να δείτε την μπλε οθόνη φόντου του DVD.
 - Συνήθως το κανάλι αυτό βρίσκεται ανάμεσα στο μεγαλύτερο και το μικρότερο κανάλι και μπορεί να ονομάζεται FRONT, A/V IN, VIDEO. Δείτε το εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας για περισσότερες λεπτομέρειες.
 - Διαφορετικά, μπορείτε να πάτε στο κανάλι 1 της τηλεόρασής σας και να πατάτε συνέχεια το πλήκτρο αλλαγής καναλιών από πάνω προς τα κάτω μέχρι να δείτε το κανάλι εισόδου βίντεο.
 - Εναλλακτικά, το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης μπορεί να διαθέτει πλήκτρο ή διακόπτη επιλογής διαφορετικών λειτουργιών βίντεο.
 - Εναλλακτικά, ρυθμίστε την τηλεόρασή σας στο κανάλι 3 ή 4 αν χρησιμοποιείτε διαμορφωτή RF.
- 3 Εάν χρησιμοποιείτε εξωτερικό εξοπλισμό, (π.χ. σύστημα ήχου ή δέκτη), ενεργοποιήστε τον και επιλέξτε την κατάλληλη πηγή εισόδου για την έξοδο της συσκευής αναπαραγωγής DVD. Για λεπτομέρειες αναφερθείτε στο εγχειρίδιο χρήσης του εξοπλισμού.

ΞΕΚΙΝΩΝΤΑΣ (συνέχεια)

Βήμα 3 : Ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης

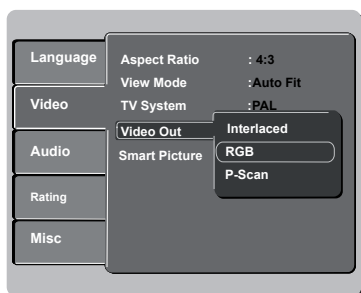
(μόνο για τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης)

Η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης προβάλλει διπλάσιο αριθμό καρέ ανά δευτερόλεπτο από αυτά που προβάλλονται με την πεπλεγμένη σάρωση (κανονικό σύστημα τηλεόρασης). Με σχεδόν διπλάσιο αριθμό γραμμών, η προοδευτική σάρωση προσφέρει υψηλότερη ανάλυση και ποιότητα εικόνας.

Προτού ξεκινήσετε...

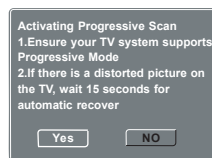
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD με τηλεόραση προοδευτικής σάρωσης χρησιμοποιώντας τη σύνδεση Y Pb Pr (βλ. σελίδα 11).
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε ολοκληρώσει τη βασική εγκατάσταση και ρύθμιση.

- 1 Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την σε λειτουργία πεπλεγμένης σάρωσης (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης).
- 2 Πατήστε **STANDBY ON**  για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD.
- 3 Επιλέξτε το σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.
→ Εμφανίζεται το μενού φόντου του DVD.
- 4 Πατήστε **SETUP**.
- 5 Πατήστε   για να επιλέξετε { **Video** } (Βίντεο) και στη συνέχεια πατήστε .

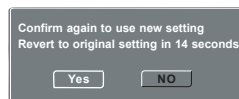


- 6 Πατήστε επανειλημμένα   για να επιλέξετε { **Video Out** } (Εξόδος βίντεο) και στη συνέχεια πατήστε .

- 7 Επιλέξτε { **P-Scan** } και στη συνέχεια πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
→ Στην τηλεόραση εμφανίζεται το μενού.



- 8 Πατήστε  για να επισημάνετε την επιλογή { **Yes** } (Ναι) και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
- 9 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας).
→ Στην τηλεόραση εμφανίζεται το μενού.



- 10 Πατήστε  για να επισημάνετε την επιλογή { **Yes** } (Ναι) και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
→ Η ρύθμιση έχει ολοκληρωθεί και μπορείτε πλέον να απολαύσετε εικόνα υψηλής ποιότητας.

Για την απενεργοποίηση της προοδευτικής σάρωσης χειροκίνητα:

- Περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για να γίνει αυτόματη επαναφορά.
- Ή**
- 1 Πατήστε **OPEN/CLOSE**  στη συσκευή αναπαραγωγής DVD για να ανοίξετε τη θήκη του δίσκου.
 - 2 Πατήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο '1'** στο τηλεχειριστήριο για λίγα δευτερόλεπτα.
→ Εμφανίζεται η οθόνη φόντου του DVD.

Συμβουλή:

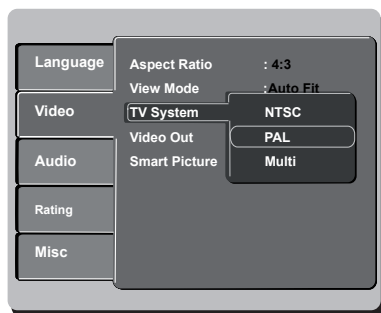
– Υπάρχουν ορισμένες τηλεοράσεις προοδευτικής σάρωσης και τηλεοράσεις υψηλής ευκρίνειας που δεν είναι πλήρως συμβατές με αυτή τη συσκευή, με αποτέλεσμα η εικόνα να μη φαίνεται κανονικά κατά την αναπαραγωγή δίσκου DVD VIDEO στη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης. Σε αυτή την περίπτωση, απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης τόσο στη συσκευή αναπαραγωγής DVD όσο και στην τηλεόρασή σας.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε  για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

ΞΕΚΙΝΩΝΤΑΣ (συνέχεια)

Βήμα 4: Επιλογή του αντίστοιχου συστήματος χρωμάτων

Το σύστημα χρωμάτων της συσκευής αναπαραγωγής DVD, του DVD και της τηλεόρασης θα πρέπει να ταιριάζουν για να είναι δυνατή η αναπαραγωγή του δίσκου. Προτού αλλάξετε το τηλεοπτικό σύστημα, προσδιορίστε το σύστημα χρωμάτων της τηλεόρασής σας.



- 1 Πατήστε **SETUP**.
- 2 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **Video** } (Βίντεο) και στη συνέχεια πατήστε **►**.
- 3 Πατήστε επανειλημμένα **▲ ▼** για να επιλέξετε { **TV System** } (Τηλεοπτικό σύστημα) και στη συνέχεια πατήστε **►**.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να ενεργοποιήσετε μία από τις παρακάτω επιλογές:
 - { **PAL** }

Επιλέξτε το εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση διαθέτει σύστημα χρωμάτων PAL. Θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου NTSC και θα το μετατρέψει σε μορφή PAL.

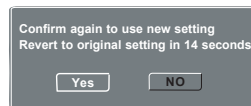
 - { **NTSC** }

Επιλέξτε το εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση διαθέτει σύστημα χρωμάτων NTSC. Θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου PAL και θα το μετατρέψει σε μορφή NTSC.

 - { **Multi** }

Επιλέξτε το αν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συμβατή τόσο με NTSC όσο και με PAL (πολυσύστημα). Το φορμά εξόδου θα είναι ανάλογο με το σήμα βίντεο του δίσκου.

- 5 Επιλέξτε τη ρύθμιση και πατήστε **OK**.
 - Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας (εάν έχετε κάνει κάποια).



- 6 Πατήστε **◀** για να επισημάνετε την επιλογή { **Yes** } (Ναι) και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Για να πραγματοποιήσετε επαναφορά στο προεπιλεγμένο πρότυπο έγχρωμου συστήματος τηλεόρασης:

- Περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για να γίνει αυτόματη επαναφορά.
- Ή**
- 1 Πατήστε **OPEN/CLOSE ▲** στη συσκευή αναπαραγωγής DVD για να ανοίξετε τη θήκη του δίσκου.
 - 2 Πατήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο '3'** στο τηλεχειριστήριο για λίγα δευτερόλεπτα.
 - Εμφανίζεται η οθόνη φόντου του DVD.

Συμβουλές:

- Προτού αλλάξετε την τρέχουσα ρύθμιση χρωμάτων της τηλεόρασης, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας υποστηρίζει το 'επιλεγμένο τηλεοπτικό σύστημα'.
- Εάν η εικόνα στην τηλεόρασή σας δεν είναι σωστή, περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για να γίνει αυτόματη επαναφορά.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε **◀** για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΞΕΚΙΝΩΝΤΑΣ (συνέχεια)

Βήμα 5 : Ρύθμιση της γλώσσας

Οι επιλογές γλώσσας διαφέρουν ανάλογα με τη χώρα ή την περιοχή σας. Ενδέχεται να μην υπάρχει αντιστοιχία με τις εικόνες που εμφανίζονται στο εγχειρίδιο χρήσης.

Γλώσσα εμφάνισης στην οθόνη (OSD)

Η επιλογή αυτή σας επιτρέπει να αλλάξετε τη γλώσσα του συγκεκριμένου εμφανιζόμενου επί της οθόνης μενού της συσκευής αναπαραγωγής DVD. Η γλώσσα των μενού (λειτουργία προβολής επί της οθόνης) για το σύστημα θα παραμείνει όπως την έχετε ορίσει



- 1 Πατήστε **SETUP**.
- 2 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **Language** } (Γλώσσα) και στη συνέχεια πατήστε **►**.
- 3 Πατήστε **►** για να επιλέξετε { **OSD Language** } (Γλώσσα εμφάνισης στην οθόνη) και στη συνέχεια πατήστε **►**.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια γλώσσα και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Ομιλούμενη γλώσσα, γλώσσα υποτίτλων και γλώσσα μενού DVD

Μπορείτε να επιλέξετε γλώσσα ή γλώσσα υποτίτλων της προτίμησής από τις διαθέσιμες ομιλούμενες γλώσσες, γλώσσες υποτίτλων και μενού DVD. Αν η γλώσσα που επιλέχτηκε δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, αντί αυτής θα χρησιμοποιηθεί η προεπιλεγμένη γλώσσα του δίσκου.



- 1 Πατήστε **SETUP**.
- 2 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **Language** } (Γλώσσα) και στη συνέχεια πατήστε **►**.
- 3 Πατήστε **▲ ▼** για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές και στη συνέχεια πατήστε **►**.
 - { **Audio** } (Ήχος)
Η επιλογή αυτή σας επιτρέπει να αλλάξετε την ομιλούμενη γλώσσα του δίσκου.
 - { **Subtitle** } (Υπότιτλοι)
Η επιλογή αυτή σας επιτρέπει να αλλάξετε τη γλώσσα των υποτίτλων.
 - { **DVD menu** } (Μενού DVD)
Η επιλογή αυτή σας επιτρέπει να αλλάξετε τη γλώσσα του μενού δίσκου.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια γλώσσα και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
- 5 Επαναλάβετε τα βήματα 3 - 4 για άλλες ρυθμίσεις γλώσσας.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε **◀** για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Αναπαραγωγή από δίσκο

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Εάν όταν πατήσετε ένα κουμπί, στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανιστεί η ένδειξη “INVALID KEY” (ΜΗ ΕΓΚΥΡΟ ΠΛΗΚΤΡΟ), τότε η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη για τον τρέχοντα δίσκο ή κατά την τρέχουσα ώρα.
- Οι δίσκοι και οι συσκευές αναπαραγωγής DVD είναι σχεδιασμένοι με περιορισμούς περιοχών. Πριν από την αναπαραγωγή ενός δίσκου, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος ανήκει στην ίδια ζώνη με τη συσκευή σας.

Δίσκοι με δυνατότητα αναπαραγωγής

Χρησιμοποιώντας αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD, μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή των παρακάτω δίσκων:

DVD Video (Ψηφιακός Ευέλικτος Δίσκος)



DVD±RW

(Επανεγγράψιμο DVD)
Φορμά ήχου/εικόνας ή αρχεία MP3/WMA/JPEG/DivX®.



DVD±R

(Επανεγγράψιμο DVD)
Φορμά ήχου/εικόνας ή αρχεία MP3/WMA/JPEG/DivX®.



CD-R

(Εγγράψιμο CD)
Φορμά ήχου/εικόνας ή αρχεία MP3/WMA/JPEG/DivX®.



CD-RW

(Επανεγγράψιμο CD)
Φορμά ήχου/εικόνας ή αρχεία MP3/WMA/JPEG/DivX®.



Audio CD (Σύμπυκνος Δίσκος Ψηφιακού Ήχου)



Video CD

(Φορμά 1.0, 1.1, 2.0)



Super Video CD



Δίσκος MP3



Δίσκος DivX®

(DivX® 3.11, 4.x, 5.x και 6.0)



Υποστηριζόμενα φορμά

Κομμάτια MP3/WMA

- Οι επεκτάσεις του αρχείου πρέπει να είναι '.mp3,' '.wma.'
- Φορμά JPEG/ISO
- Οθόνη με μέγιστο αριθμό 15 χαρακτήρων.
- Υποστηριζόμενες συχνότητες δειγματοληψίας και αντίστοιχοι ρυθμοί bit:
32kHz 64 – 320 kbps
44,1 kHz, 48 kHz 80 – 320 kbps

Εικόνες JPEG

- Οι επεκτάσεις του αρχείου πρέπει να είναι '.JPG' και όχι '.JPEG.'
- Φορμά JPEG/ISO
- Μπορεί να εμφανίσει μόνο ακίνητες εικόνες DCF ή εικόνες JPEG π.χ. TIFF.

Ταινίες DivX®

- Οι επεκτάσεις αρχείου πρέπει να είναι '.AVI,' '.MPG,' ή '.MPEG.'
- DivX® 3.11, 4.x, 5.x και 6.0
- Ακρίβεια απόδοσης ήχου Q-pel
- Αναπαραγωγή Global Motion Compensation (GMC).

Συμβουλές:

- Υποστηρίζονται το μέγιστο 100 περίοδοι λειτουργίας για CD και 10 πολλαπλά περιγράμματα για DVD.
- Για πολλαπλά περιγράμματα DVD-R και DVD-RW, υποστηρίζονται μόνο ολοκληρωμένοι δίσκοι.
- Για πολλαπλά περιγράμματα DVD+R και DVD+RW, ΔΕΝ υποστηρίζονται ούτε ολοκληρωμένοι ούτε μη ολοκληρωμένοι δίσκοι.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η αναπαραγωγή ορισμένων δίσκων δεν είναι δυνατή σε αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD λόγω της διαμόρφωσης και των χαρακτηριστικών του δίσκου ή λόγω της κατάστασης του λογισμικού εγγραφής και συγγραφής που χρησιμοποιήθηκε

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Χαρακτηριστικά αναπαραγωγής

Έναρξη αναπαραγωγής δίσκου

- 1 Ανοίξτε την τηλεόραση στον σωστό αριθμό προγράμματος για τη συσκευή αναπαραγωγής (π.χ. 'EXT', '0', 'AV').
- 2 Πατήστε **STANDBY-ON**  to turn on the DVD player.
- 3 Press **OPEN/CLOSE**  για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD.
- Μπορείτε επίσης να κρατήσετε πατημένο το κουμπί **STOP**  στο τηλεχειριστήριο για να ανοίξετε και να κλείσετε τη θήκη του δίσκου.
- 4 Τοποθετήστε ένα δίσκο στη θήκη του δίσκου με την ετικέτα στραμμένη προς τα πάνω και στη συνέχεια πατήστε **OPEN/CLOSE** .
 - Για δίσκους διπλής όψευς, τοποθετήστε την πλευρά που θέλετε να αναπαραγάγετε στραμμένη προς τα πάνω.
- 5 Η αναπαραγωγή ενδέχεται να ξεκινήσει αυτόματα.
Εάν δεν ξεκινήσει, πατήστε το **PLAY/PAUSE** .
- Εάν στην τηλεόραση εμφανιστεί ένα μενού δίσκου, ανατρέξτε στη σελίδα 23 'Χρήση του μενού δίσκου'.
- Εάν έχει ενεργοποιηθεί το κλειδωμά για παιδιά για τον τοποθετημένο δίσκο, πρέπει να εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό (ανατρέξτε στις σελίδες 36).
- Για περισσότερα χαρακτηριστικά της αναπαραγωγής, ανατρέξτε στις σελίδες 22~26.

Συμβουλές:

- Μην αποδογουρίζετε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD κατά τη φόρτωση, την αναπαραγωγή ή την εξαγωγή του δίσκου.
- Μην κλείνετε τη θήκη του δίσκου χειροκίνητα, ακόμη και εάν έχει απενεργοποιηθεί η συσκευή.

Κουμπιά χειρισμού βασικής αναπαραγωγής

Εκτός κι αν αναφέρεται διαφορετικά, όλες οι λειτουργίες που περιγράφονται πραγματοποιούνται από το τηλεχειριστήριο.

Παύση αναπαραγωγής

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **PLAY/PAUSE**  για παύση της αναπαραγωγής και εμφάνιση ακίνητης εικόνας.
→ Ο ήχος θα απενεργοποιηθεί.
- 2 Για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής, πατήστε ξανά **PLAY/PAUSE** .

Επιλογή τίτλου/κεφαλαίου/κομματιού

- Πατήστε **PREV**  / **NEXT**  για να μεταβείτε στον προηγούμενο ή επόμενο τίτλο/κεφάλαιο/κομμάτι.
- Πατήστε **DISPLAY** για να εμφανιστεί η γραμμή κειμένου που περιέχει τις πληροφορίες του δίσκου για τίτλο/κεφάλαιο/κομμάτι (παράδειγμα - 00/08).
- Χρησιμοποιήστε το αλφαριθμητικό **πληκτρολόγιο (0-9)** για να καταχωρίσετε έναν έγκυρο αριθμό τίτλου/κεφαλαίου/κομματιού, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
→ Θα αναπαραχθεί ο επιλεγμένος τίτλος/κεφάλαιο/κομμάτι.

Διακοπή αναπαραγωγής

- Πατήστε **STOP** .

Συμβουλές:

- Η προφύλαξη οθόνης θα ξεκινήσει αυτόματα εάν διακοπεί ή παύσει για 5 λεπτά.
- Η συσκευή αναπαραγωγής θα μεταβεί αυτόματα σε λειτουργία αναμονής, εάν δεν πατήσετε κανένα κουμπί εντός 15 λεπτών από τη διακοπή της αναπαραγωγής του δίσκου.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα λειτουργικά χαρακτηριστικά που περιγράφονται εδώ ενδέχεται να μην είναι δυνατόν για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Χαρακτηριστικά αναπαραγωγής (συνέχεια)

Λειτουργίες για την αναπαραγωγή βίντεο

Χρήση του μενού δίσκου

Ανάλογα με το δίσκο, ένα μενού ενδέχεται να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης με την τοποθέτηση του δίσκου.

Για να επιλέξετε μια λειτουργία ή ένα στοιχείο αναπαραγωγής

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲ ▼ ◀ ▶ ή το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) στο τηλεχειριστήριο και στη συνέχεια πατήστε **OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση ή να καταργήσετε το μενού

- Πατήστε **DISC MENU** στο τηλεχειριστήριο.

Μεγέθυνση

Η λειτουργία αυτή επιτρέπει τη μεγέθυνση της εικόνας στην οθόνη της τηλεόρασης και την περιήγησή σας στη μεγεθυμένη εικόνα.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **ZOOM** για να προβάλετε την εικόνα με διαφορετικές κλίμακες.
 - Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲ ▼ ◀ ▶ για να αποκτήσετε πανοραμική άποψη της μεγεθυμένης εικόνας.
 - Η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα **ZOOM** για να επιστρέψετε στο αρχικό μέγεθος.

Συνέχιση της αναπαραγωγής από το σημείο που σταμάτησε την τελευταία φορά

Η συνέχιση της αναπαραγωγής των 5 τελευταίων δίσκων είναι δυνατή, ακόμα και αν ο δίσκος έχει εξαχθεί (ανοικτός) ή είναι σε αναμονή. Η αυτόματη συνέχιση είναι ενεργή για δίσκους τύπου DVD, VCD, SVCD, CD.

- Τοποθετήστε έναν από τους τελευταίους 5 δίσκους.
 - Η ένδειξη 'Play from start, press [PREV]' (Αναπαραγωγή από την έναρξη, πατήστε [PREV]) εμφανίζεται κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για τα 10 πρώτα δευτερόλεπτα.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα λειτουργικά χαρακτηριστικά που περιγράφονται εδώ ενδέχεται να μην είναι δυνατά για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

- Ενώ εμφανίζεται το μήνυμα στην οθόνη της τηλεόρασης, πατήστε **PREV** για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή από την αρχή.

→ Πραγματοποιείται επανεκκίνηση της αναπαραγωγής από τον πρώτο τίτλο (DVD) ή από την αρχή του τίτλου/κομματι (VCD/CDDA/SVCD).

Για να ακυρώσετε τη λειτουργία συνέχισης

- Σε λειτουργία διακοπής, πατήστε ξανά **STOP** ■.

Συμβουλή:

– Για να καταργήσετε το μήνυμα από την οθόνη της τηλεόρασης, πατήστε **DISPLAY**.

Αργή κίνηση

Μπορείτε να εκτελέσετε αργή αναζήτηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω σε ένα δίσκο κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής και να επιλέξετε μια διαφορετική ταχύτητα.

Για DivX®, DVD, VCD, SVCD

- 1 Πατήστε ▲ ▼ κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα: 1/2, 1/4, 1/8 ή 1/16 (προς τα εμπρός ή προς τα πίσω).
 - Ο ήχος θα απενεργοποιηθεί.
- 2 Για να επιστρέψετε στην κανονική ταχύτητα, πατήστε **PLAY/PAUSE ▶II**.

Αναζήτηση προς τα εμπρός/ προς τα πίσω

Μπορείτε να εκτελέσετε γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός/προς τα πίσω σε ένα δίσκο κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής και να επιλέξετε την ταχύτητα αναζήτησης που θέλετε.

Για DivX®, DVD, VCD, SVCD, CD

- 1 Πατήστε απευθείας ◀ ▶ πατήστε ◀ ▶ για 2 δευτερόλεπτα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να επιλέξετε την απαιτούμενη ταχύτητα: 2X, 4X, 8X, 16X ή 32X (προς τα πίσω ή προς τα εμπρός).
 - Ο ήχος θα απενεργοποιηθεί (DVD/VCD) ή θα είναι διακοπτόμενος (CD).
- 2 Για να επιστρέψετε στην κανονική ταχύτητα, πατήστε **PLAY/PAUSE ▶II**.

Συμβουλή:

– Για CD, η γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω είναι διαθέσιμη μόνο πατώντας ◀ ▶ για λίγα δευτερόλεπτα ή περισσότερο.

Χαρακτηριστικά αναπαραγωγής (συνέχεια)

Επιλογή διαφόρων λειτουργιών επανάληψης

Λειτουργία επανάληψης της αναπαραγωγής

Οι επιλογές επανάληψης της αναπαραγωγής ποικίλλουν ανάλογα με τον τύπο του δίσκου.

- Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε **REPEAT** επανειλημμένα για να ενεργοποιήσετε επιλογές επανάληψης.

Για DVD

- Επανάληψη κεφαλαίου (κεφάλαιο σε αναπαραγωγή)
- Επανάληψη τίτλου (τίτλος σε αναπαραγωγή)
- Απενεργοποίηση (άκυρο)

Για Video CD, Audio CD

- Επανάληψη κομματιού (κομμάτι σε αναπαραγωγή)
- Επανάληψη όλων (όλο το περιεχόμενο του δίσκου)
- Απενεργοποίηση (άκυρο)

Για MP3

- Επανάληψη κομματιού (τρέχοντος αρχείου σε αναπαραγωγή)
- Επανάληψη φακέλου (τρέχων φάκελος)
- Απενεργοποίηση (άκυρο)

Για JPEG, DivX®

- Επανάληψη κομματιού (τρέχοντος αρχείου σε αναπαραγωγή)
- Επανάληψη φακέλου (τρέχων φάκελος)
- Απενεργοποίηση (άκυρο)

Συμβουλή:

- Για VCD, η επανάληψη της αναπαραγωγής δεν είναι δυνατή όταν η λειτουργία PBC είναι ενεργοποιημένη.

Επανάληψη ενότητας ενός κεφαλαίου/κομματιού

Μπορείτε να επαναλάβετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένου τμήματος ενός τίτλου/κομματιού κεφαλαίου. Για να το κάνετε αυτό, θα πρέπει να σημειώσετε την αρχή και το τέλος του τμήματος που θέλετε.

- 1 Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε **REPEAT A-B** στο σημείο έναρξης της επιλογής σας.
- 2 Πατήστε ξανά **REPEAT A-B** στο σημείο τέλους της επιλογής σας.
 - Η ενότητα A και B μπορεί να οριστεί μόνο μέσα στο ίδιο κεφάλαιο/κομμάτι.
 - Η ενότητα θα επαναλαμβάνεται τώρα συνεχώς.
- 3 Για να πραγματοποιήσετε έξοδο από την ακολουθία., πατήστε **REPEAT A-B**.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα λειτουργικά χαρακτηριστικά που περιγράφονται εδώ ενδέχεται να μην είναι δυνατά για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Χαρακτηριστικά αναπαραγωγής (συνέχεια)

Προβολή πληροφοριών σχετικά με την αναπαραγωγή του δίσκου

Μπορείτε να προβάλετε τις πληροφορίες του δίσκου (π.χ. τον αριθμό τρέχοντος τίτλου/κεφαλαίου/κομματιού, τον υπολειπόμενο χρόνο στο δίσκο ή τον συνολικό χρόνο αναπαραγωγής) χωρίς διακοπή της αναπαραγωγής του δίσκου.

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **DISPLAY** στο τηλεχειριστήριο.

→ Οι διαθέσιμες πληροφορίες για το δίσκο εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης με την εξής ακολουθία.

Τίτλος/Κεφάλαιο

Title 1/1 Chapter 6/16 (DVD)

Ωρα

Time 00:03:36/01:22:34 (DVD)

Επανάληψη/Επανάληψη A-B/Γωνία

Off Rep Off 1/1 (DVD)

Κομμάτι

Track 3/21 (VCD)

Ωρα

Time 00:00:56/00:03:34 (VCD)

Επανάληψη/Επανάληψη A-B

Off Rep Off (VCD)

Επιλογή Τίτλου/Κεφαλαίου/Κομματιού

- 1 Πατήστε ◀▶ για να επιλέξετε {Title} (Τίτλος) / {Chapter} (Κεφάλαιο) ή {Track} (Κομμάτι) και στη συνέχεια πατήστε **OK** για πρόσβαση.
- 2 Χρησιμοποιήστε το **αλφαριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** για να καταχωρίσετε έναν έγκυρο αριθμό.
- 3 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
→ Θα αναπαραχθεί ο επιλεγμένος τίτλος/κεφάλαιο/κομμάτι.

Αναζήτηση ώρας

- 1 Όταν οι πληροφορίες {Time} (Ωρα) εμφανιστούν στην οθόνη της τηλεόρασης, πατήστε **OK** για να μεταβείτε σε αυτή τη ρύθμιση.
- 2 Χρησιμοποιήστε το **αλφαριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** για να καταχωρίσετε έγκυρη ώρα (π.χ 0:34:27).
- 3 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
→ Η αναπαραγωγή ξεκινάει από το χρονικό σημείο που ορίσατε.

Γωνία

- 1 Όταν οι πληροφορίες {Angle} (Γωνία) εμφανιστούν στην οθόνη της τηλεόρασης, πατήστε ◀▶ για να επισημάνετε την επιλογή {Angle} (Γωνία).
- 2 Πατήστε **OK** επανειλημμένα για να πραγματοποιήσετε εναλλαγή μεταξύ διαφορετικών γωνιών.
→ Η αναπαραγωγή θα μεταβεί στη γωνία που ορίσατε.

Ελληνικά

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα λειτουργικά χαρακτηριστικά που περιγράφονται εδώ ενδέχεται να μην είναι δυνατά για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Χαρακτηριστικά αναπαραγωγής (συνέχεια)

Ειδικά χαρακτηριστικά DVD

Αναπαραγωγή τίτλου

- 1 Πατήστε **DISC MENU**.
→ Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται το μενού τίτλου του δίσκου.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲ ▼ ◀ ▶** ή το αλφαριθμητικό **πληκτρολόγιο 0-9** για να ορίσετε μια επιλογή αναπαραγωγής.
- 3 Πατήστε το πλήκτρο **OK** για επιβεβαίωση.

Αλλαγή της ομιλούμενης γλώσσας

Για DVD

- Πατήστε επανειλημμένα **AUDIO** για να επιλέξετε διαφορετικές ομιλούμενες γλώσσες.

Αλλαγή του καναλιού ήχου Για VCD

- Πατήστε **AUDIO** για να επιλέξετε τα διαθέσιμα κανάλια ήχου που παρέχονται από το δίσκο (LEFT, RIGHT, MIX, STEREO).

Υπότιτλοι

- Πατήστε επανειλημμένα **SUBTITLE** για να επιλέξετε διαφορετικές γλώσσες υποτίτλων.

Ειδικό χαρακτηριστικό VCD και SVCD

Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC)

Για VCD με δυνατότητα ελέγχου αναπαραγωγής (PBC) (μόνο έκδοση 2.0)

- Πατήστε **DISC MENU** για εναλλαγή μεταξύ 'PBC ON' (Ενεργοποίηση PCB) και 'PBC OFF' (Απενεργοποίηση PCB).
→ Εάν επιλέξετε 'PBC ON' (Ενεργοποίηση PCB), το μενού δίσκου (αν διατίθεται) θα εμφανιστεί στην τηλεόραση.
→ Χρησιμοποιήστε το **PREV ◀ / NEXT ▶** ή το **αλφαριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** για να ορίσετε μια επιλογή αναπαραγωγής.
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής,
→ πατώντας **PREV ◀** μετά τα πρώτα 5 δευτερόλεπτα, η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει από την αρχή του τρέχοντος κομματιού,
→ πατώντας **PREV ◀** κατά τη διάρκεια των πρώτων 5 δευτερολέπτων, η αναπαραγωγή θα μεταβεί στο προηγούμενο κομμάτι.
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **RETURN/TITLE** για να επιστρέψετε στην οθόνη του μενού (αν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία PBC).
Εάν θέλετε να προσπεράσετε το μενού καταλόγου και να προβείτε σε απευθείας αναπαραγωγή από την αρχή,
- Πατήστε το πλήκτρο **DISC MENU** στο τηλεχειριστήριο για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία PBC.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα λειτουργικά χαρακτηριστικά που περιγράφονται εδώ ενδέχεται να μην είναι δυνατά για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Χαρακτηριστικά αναπαραγωγής (συνέχεια)

Αναπαραγωγή δίσκου DivX®

Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής DVD υποστηρίζει την αναπαραγωγή ταινιών DivX® που μεταφέρατε από τον υπολογιστή σας σε CD-R/RW (για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη σελίδα 38).

- 1 Τοποθετήστε ένα δίσκο DivX®.
→ Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται το μενού δεδομένων του δίσκου.
- 2 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε το φάκελο και πατήστε **OK** για να ανοίξετε το φάκελο.
- 3 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε κομμάτι/αρχείο.
- 4 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
- 5 Πατώντας **SUBTITLE** στο τηλεχειριστήριο, θα ενεργοποιηθούν ή θα απενεργοποιηθούν οι υπότιτλοι.
- Εάν ο δίσκος DivX® περιλαμβάνει υπότιτλους σε πολλές γλώσσες, μπορείτε να πατήσετε **SUBTITLE** για να αλλάξετε τη γλώσσα των υποτίτλων κατά την αναπαραγωγή.

Συμβουλές:

- Υποστηρίζονται αρχεία υποτίτλων με τις ακόλουθες επεκτάσεις (.srt, .smi, .sub, .ssa, .txt).
- Το όνομα του αρχείου υποτίτλων (.sub) πρέπει να αποθηκευτεί με το όνομα αρχείου της ταινίας (.avi) στον ίδιο φάκελο.
[Για παράδειγμα, Φάκελος A: abc.avi και abc.sub]

Αναπαραγωγή MP3/WMA/JPEG/Kodak/Fuji Picture CD

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Πρέπει να έχετε ανοικτή την τηλεόρασή σας και να την έχετε ρυθμίσει στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. (Ανατρέξτε στη σελίδα 17 'Εύρεση του καναλιού προβολής').

Γενική λειτουργία

- 1 Τοποθετήστε ένα δίσκο.
→ Ο χρόνος ανάγνωσης του δίσκου μπορεί να υπερβαίνει τα 30 δευτερόλεπτα λόγω της περιπλοκότητας της διαμόρφωσης του καταλόγου/αρχείου.
→ Το μενού δεδομένων του δίσκου και οι πληροφορίες για ID3 (MP3) / μεταδεδομένα (WMA) (συμπεριλαμβάνονται τουλάχιστον τίτλος, τραγουδιστής και άλμπουμ) εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης.



- 2 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε το φάκελο και πατήστε **OK** για να ανοίξετε το φάκελο.
- 3 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε κομμάτι/αρχείο.
- 4 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Συμβουλές:

- Εάν δεν έχει επιλεγεί το αρχείο σε αναπαραγωγή, οι πληροφορίες ID3/μεταπληροφορίες θα εξαφανιστούν.
- Εάν έχει επιλεγεί ένα αρχείο jpeg, θα εμφανιστεί μια προεπισκόπηση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα λειτουργικά χαρακτηριστικά που περιγράφονται εδώ ενδέχεται να μην είναι δυνατά για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Χαρακτηριστικά αναπαραγωγής (συνέχεια)

Επιλογή αναπαραγωγής

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μπορείτε να:

- Πατήστε **PREV** ◀ / **NEXT** ▶ για να επιλέξετε το προηγούμενο/επόμενο κομμάτι/αρχείο στον τρέχοντα φάκελο.
- Πατήστε ▲ ▼ ◀ ▶ στο τηλεχειριστήριο για να περιστρέψετε/αναστρέψετε τα αρχεία εικόνων.
- Πατήστε επανειλημμένα **PLAY/PAUSE** ▶|| για να διακόψετε/συνεχίσετε την αναπαραγωγή.

Για MP3/WMA,

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής,
 - ➔ πατώντας **PREV** ◀ μετά τα πρώτα 5 δευτερόλεπτα, η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει από την αρχή του τρέχοντος κομματιού,
 - ➔ πατώντας **PREV** ◀ κατά τη διάρκεια των πρώτων 5 δευτερολέπτων, η αναπαραγωγή θα μεταβεί στο προηγούμενο κομμάτι.
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **PREV** ◀ / **NEXT** ▶ μερικά δευτερόλεπτα για πρόσβαση στη γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω με την απαιτούμενη ταχύτητα: 2X, 4X, 8X, 16X ή 32X.

Συμβουλή:

– Για MP3/WMA, η γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω είναι διαθέσιμη μόνο πατώντας ◀ ▶ για μερικά δευτερόλεπτα ή περισσότερο.

Ζουμ της εικόνας (JPEG)

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **ZOOM** για να προβάλετε την εικόνα με διαφορετικές κλίμακες.
- Χρησιμοποιήστε τα ▲ ▼ ◀ ▶ για να δείτε τη ζουμαρισμένη εικόνα.

Αναπαραγωγή με πολλαπλές γωνίες θέασης (JPEG)

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε ▲ ▼ ◀ ▶ για να περιστρέψετε την εικόνα στην οθόνη της τηλεόρασης.
 - ▲ ▼: αναστροφή της εικόνας κατακόρυφα κατά 180°
 - ◀: περιστροφή της εικόνας αριστερόστροφα κατά 90°
 - ▶: περιστροφή της εικόνας δεξιόστροφα κατά 90°

Συμβουλή:

– Λόγω της διαμόρφωσης και των χαρακτηριστικών του δίσκου ή της κατάστασης της εγγραφής, ενδέχεται να μην είναι δυνατή η αναπαραγωγή ορισμένων δίσκων MP3/JPEG.

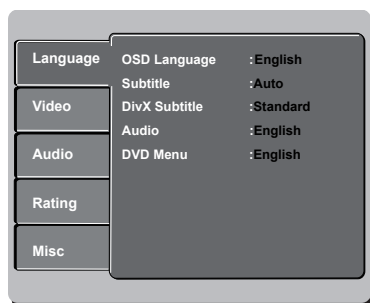
ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα λειτουργικά χαρακτηριστικά που περιγράφονται εδώ ενδέχεται να μην είναι δυνατά για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Επιλογές μενού DVD

Η ρύθμιση αυτής της συσκευής αναπαραγωγής DVD εκτελείται μέσω της τηλεόρασης. Αυτό σας δίνει τη δυνατότητα να προσαρμόσετε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD ανάλογα με τις απαιτήσεις σας.

Χρήση του μενού ρύθμισης της γλώσσας

- 1 Πατήστε **SETUP** στο τηλεχειριστήριο.
→ Εμφανίζεται το μενού ρύθμισης του συστήματος.



- 2 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **Language** } (Γλώσσα) και στη συνέχεια πατήστε **►**.
- 3 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε ένα στοιχείο και στη συνέχεια πατήστε **►** για πρόσβαση. Παράδειγμα: { **OSD Language** } (Γλώσσα εμφάνισης στην οθόνη)
→ Εμφανίζονται οι επιλογές που διατίθενται για το επιλεγμένο στοιχείο.
→ Εάν μια επιλογή του μενού δεν είναι ενεργοποιημένη, σημαίνει ότι η λειτουργία αυτή δεν είναι διαθέσιμη ή δεν είναι δυνατό να αλλάξει στην τρέχουσα κατάσταση.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση. Παράδειγμα: { **English** } (Αγγλικά)
→ Έχει επιλεγεί η ρύθμιση και η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί.
- 5 Για έξοδο, πατήστε **SETUP**.

Γλώσσα εμφάνισης στην οθόνη

Το μενού αυτό περιλαμβάνει διάφορες επιλογές γλωσσών για τη γλώσσα που θα εμφανίζεται στην οθόνη. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη σελίδα 20.

Υπότιτλοι/Ήχος/Μενού DVD

Τα μενού αυτά περιλαμβάνουν διάφορες επιλογές ομιλούμενης γλώσσας, γλώσσας υποτίτλων και γλώσσας μενού δίσκου, οι οποίες μπορούν να εγγραφούν στο DVD. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη σελίδα 20.

Ρύθμιση της γραμματοσειράς υποτίτλων του DivX®

Μπορείτε να ορίσετε τον τύπο γραμματοσειράς που υποστηρίζει το εγγεγραμμένο αρχείο υποτίτλων DivX®.

- 1 Στο μενού 'Language' (Γλώσσα), πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **DivX® Subtitle** } (Υπότιτλοι DivX®) και στη συνέχεια πατήστε **►**.

{ **Standard** } (Τυπικό)

Albanian (Αλβανικά), Danish (Δανέζικα), Dutch (Ολλανδικά), English (Αγγλικά), Finnish (Φινλανδικά), French (Γαλλικά), Gaelic (Γαελικά), German (Γερμανικά), Italian (Ιταλικά), Kurdish (Latin) (Κουρδικά) (λατινικό αλφάβητο), Norwegian (Νορβηγικά), Portuguese (Πορτογαλικά), Spanish (Ισπανικά), Swedish (Σουηδικά) και Turkish (Τούρκικα).

{ **Central European** } (Κεντρικής Ευρώπης)
Albanian (Αλβανικά), Croat (Κροατικά), Czech (Τσέχικα), Dutch (Ολλανδικά), English (Αγγλικά), German (Γερμανικά), Hungarian (Ουγγρική), Irish (Ιρλανδικά), Polish (Πολωνικά), Romanian (Ρουμανικά), Slovak (Σλοβακικά), Slovene (Σλοβενικά) και Sorbian (Σορβικά).

{ **Cyrillic** } (Κυριλλικά)
Bulgarian (Βουλγάρικα), Belorussian (Λευκορωσικά), English (Αγγλικά), Macedonian (Σλαβομακεδονικά), Moldavian (Μολδαβικά), Russian (Ρωσικά), Serbian (Σερβικά) και Ukrainian (Ουκρανικά).

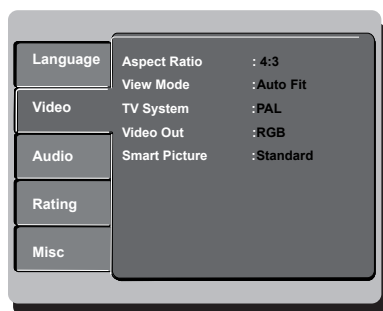
- 2 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε **◀** για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Επιλογές μενού DVD (συνέχεια)

Χρήση του μενού ρύθμισης βίντεο

- 1 Πατήστε **SETUP** στο τηλεχειριστήριο.
→ Εμφανίζεται το μενού ρύθμισης του συστήματος.



- 2 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **Video** } (Βίντεο) και στη συνέχεια πατήστε **►**.
- 3 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε ένα στοιχείο και στη συνέχεια πατήστε **►** για πρόσβαση.
Παράδειγμα: { **TV System** } (Τηλεοπτικό σύστημα)
→ Εμφανίζονται οι επιλογές που διατίθενται για το επιλεγμένο στοιχείο.
→ Εάν μια επιλογή του μενού δεν είναι ενεργοποιημένη, σημαίνει ότι η λειτουργία αυτή δεν είναι διαθέσιμη ή δεν είναι δυνατό να αλλάξει στην τρέχουσα κατάσταση.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
Παράδειγμα: { **PAL** }
→ Έχει επιλεγεί η ρύθμιση και η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί.
- 5 Για έξοδο, πατήστε **SETUP**.

Ρύθμιση του λόγου διαστάσεων

Το σχήμα της εικόνας μπορεί να ρυθμιστεί για να ταιριάζει με την τηλεόρασή σας και το σχήμα πρέπει να είναι διαθέσιμο στο δίσκο αναπαραγωγής. Διαφορετικά, η οθόνη της τηλεόρασης δεν θα επηρεάσει την εικόνα κατά την αναπαραγωγή.

- 1 Στο μενού 'Video' (Βίντεο), πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **Aspect Ratio** } (Λόγος διαστάσεων) και στη συνέχεια πατήστε **►**.

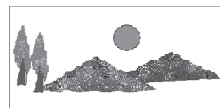
{ 4:3 }

Επιλέξτε το εάν έχετε κανονική τηλεόραση. Μια προβολή 'ευρείας οθόνης' με μαύρες γραμμές στο πάνω και κάτω μέρος θα εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης.



{ 16:9 }

Επιλέξτε το για τηλεόραση ευρείας οθόνης (λόγος καρέ 16:9.).



- 2 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε **◀** για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Επιλογές μενού DVD (συνέχεια)

Λειτουργία προβολής

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία προβολής για να κλιμακώσετε μια εικόνα, ώστε να προσαρμόζεται στο πλάτος και ύψος της οθόνης της τηλεόρασης.

- 1 Στο μενού 'Video' (Βίντεο), πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **View Mode** } (Λειτουργία προβολής) και στη συνέχεια πατήστε **►**.

{ **Fill** } (Συμπληρωματικό)

Επιλέξτε το για κλιμάκωση της εικόνας προς τα πάνω ή προς τα κάτω σε οριζόντια και κάθετη κατεύθυνση αντίστοιχα, ώστε να συμπληρώνει την οθόνη τόσο σε ύψος όσο και σε πλάτος.

{ **Original** } (Αρχικό)

Επιλέξτε το για προσαρμογή στο αρχικό μέγεθος της οθόνης (μόνο για DivX®/MPEG).

{ **Height Fit** } (Προσαρμογή ύψους)

Επιλέξτε το για κλιμάκωση της εικόνας προς τα πάνω ή προς τα κάτω σε κάθετη κατεύθυνση, ώστε να προσαρμόζεται στο ύψος της οθόνης.

{ **Width Fit** } (Προσαρμογή πλάτους)

Επιλέξτε το για κλιμάκωση της εικόνας προς τα πάνω ή προς τα κάτω σε οριζόντια κατεύθυνση, ώστε να προσαρμόζεται στο πλάτος της οθόνης.

{ **Auto Fit** } (Αυτόματη προσαρμογή)

Επιλέξτε το για λήψη της μικρότερης τιμής του λόγου της οριζόντιας και κάθετης κλίμακας προσαρμογής (π.χ. letter box).

{ **Pan Scan** }

Επιλέξτε το για λήψη της μέγιστης τιμής του λόγου της οριζόντιας και κάθετης κλίμακας προσαρμογής.

- 2 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Τηλεοπτικό σύστημα

Το μενού αυτό περιέχει τις επιλογές του συστήματος χρωμάτων που ταιριάζει στην τηλεόραση που έχετε συνδέσει. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη σελίδα 19.

Έξοδος βίντεο

Η ρύθμιση αυτή σας δίνει τη δυνατότητα να εναλλάσσετε την έξοδο του σήματος βίντεο μεταξύ συνιστωσών Interlaced (Πεπλεγμένη) και P-Scan (Προοδευτική σάρωση).

- 1 Στο μενού 'Video' (Βίντεο), πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **Video Out** } (Έξοδος βίντεο) και στη συνέχεια πατήστε **►**.

{ **Interlaced** } (Πεπλεγμένη)

Επιλέξτε το για σύνδεση των συνιστωσών YYPbPr.

{ **RGB** }

Επιλέξτε την έξοδο βίντεο RGB για σύνδεση σε Scart.

{ **P-Scan** }

Επιλέξτε το όταν συνδέετε το βύσμα YPbPr Προοδευτικής σάρωσης της συσκευής αναπαραγωγής DVD σε τηλεόραση που υποστηρίζει είσοδο σημάτων προοδευτικού βίντεο.

- 2 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε **◀** για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Επιλογές μενού DVD (συνέχεια)

Smart Picture

Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής DVD παρέχει τέσσερα προκαθορισμένα σετ ρυθμίσεων χρωμάτων εικόνας.

- 1 Στο μενού 'Video' (Βίντεο), πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **Smart Picture** } και στη συνέχεια πατήστε **►**.

{ **Standard** } (Τυπικό)

Επιλέξτε το για προεπιλεγμένη τυπική ρύθμιση εικόνας.

{ **Vivid** }

Επιλέξτε το για να γίνει η εικόνα πιο φωτεινή.

{ **Cool** }

Επιλέξτε το για να γίνει η εικόνα πιο φωτεινή.

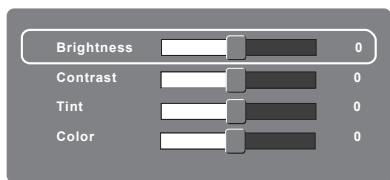
{ **Personal** }

Με τη ρύθμιση αυτή μπορείτε να προσαρμόσετε το χρώμα της εικόνας όπως το θέλετε ρυθμίζοντας τη φωτεινότητα, την αντίθεση, την απόχρωση και το χρώμα (κορεσμός).

- 2 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

- 3 Εάν επιλέξετε {PERSONAL}, προχωρήστε στα βήματα 4~7.

→ Εμφανίζεται το μενού ρύθμισης.



- 4 Πατήστε **▲ ▼** για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές.

BRIGHTNESS (ΦΩΤΕΙΝΟΤΗΤΑ)

Με την αύξηση της τιμής, η εικόνα σκοτεινιάζει και αντίστροφα. Επιλέξτε το μηδέν (0) για να ρυθμίσετε την απόχρωση της εικόνας σε μέσο επίπεδο.

CONTRAST (ΑΝΤΙΘΕΣΗ)

Με την αύξηση της τιμής, αυξάνεται η ευκρίνεια της εικόνας και αντίστροφα. Επιλέξτε το μηδέν (0) για εξισορρόπηση της αντίθεσης.

TINT (ΑΠΟΧΡΩΣΗ)

Με την αύξηση της τιμής, η εικόνα σκοτεινιάζει και αντίστροφα. Επιλέξτε το μηδέν (0) για να ρυθμίσετε την απόχρωση της εικόνας σε μέσο επίπεδο.

COLOR (ΧΡΩΜΑ)

Με την αύξηση της τιμής, βελτιώνεται το χρώμα της εικόνας και αντίστροφα. Επιλέξτε το μηδέν (0) για εξισορρόπηση χρώματος.

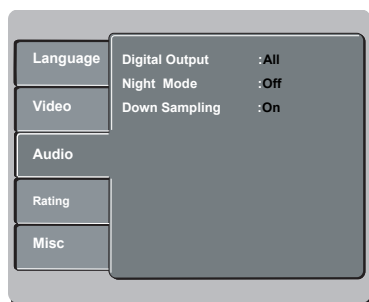
- 5 Πατήστε **◀ ▶** για να προσαρμόσετε τη ρύθμιση που ταιριάζει καλύτερα στις προτιμήσεις σας.
- 6 Επαναλάβετε τα βήματα 4~5 για να προσαρμόσετε άλλες δυνατότητες χρώματος.
- 7 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε **◀** για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Επιλογές μενού DVD (συνέχεια)

Χρήση του μενού ρύθμισης ήχου

- 1 Πατήστε **SETUP** στο τηλεχειριστήριο.
→ Εμφανίζεται το μενού ρύθμισης του συστήματος.



- 2 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **Audio** } (Ήχος) και στη συνέχεια πατήστε **►** για πρόσβαση.
- 3 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε ένα στοιχείο και στη συνέχεια πατήστε **►** για πρόσβαση. Παράδειγμα: { **Night Mode** } (Νυχτερινή λειτουργία)
→ Εμφανίζονται οι επιλογές που διατίθενται για το επιλεγμένο στοιχείο.
→ Εάν μια επιλογή του μενού δεν είναι ενεργοποιημένη, σημαίνει ότι η λειτουργία αυτή δεν είναι διαθέσιμη ή δεν είναι δυνατό να αλλάξει στην τρέχουσα κατάσταση.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση. Παράδειγμα: { **On** } (Ενεργοποίηση)
→ Έχει επιλεγεί η ρύθμιση και η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί.
- 5 Για έξοδο, πατήστε **SETUP**.

Ψηφιακή έξοδος

Επιλέξτε το για σύνδεση σε πολυκαναλικό αποκωδικοποιητή/δέκτη.

- 1 Στο μενού 'Audio' (Ήχος), πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **Digital Output** } (Ψηφιακή έξοδος) και στη συνέχεια πατήστε **►**.

{ **All** } (Όλα)

Επιλέξτε το σε περίπτωση που η συνδεδεμένη συσκευή διαθέτει ενσωματωμένο πολυκαναλικό αποκωδικοποιητή που υποστηρίζει ένα από τα φορμά πολυκαναλικού ήχου (Dolby Digital, MPEG-2).

{ **PCM** }

Επιλέξτε το σε περίπτωση που η συνδεδεμένη συσκευή δεν διαθέτει τη δυνατότητα αποκωδικοποίησης πολυκαναλικού ήχου. Η συσκευή αναπαραγωγής DVD θα μετατρέψει τα πολυκαναλικά σήματα Dolby Digital και MPEG-2 σε PCM (Pulse Code Modulation).

{ **Off** } (Απενεργοποίηση)

Για να απενεργοποιήσετε την ψηφιακή έξοδο ήχου. Ενδείκνυται εάν, για παράδειγμα, χρησιμοποιείτε τις υποδοχές AUDIO OUT για σύνδεση σε τηλεόραση ή στερεοφωνικό σύστημα.

- 2 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Συμβουλές:

- Εάν η επιλογή { **Digital Output** } (Ψηφιακή έξοδος) έχει οριστεί σε { **All** } (Όλα), όλες οι ρυθμίσεις ήχου εκτός από το **MUTE** δεν είναι έγκυρες.
- Εάν η επιλογή { **Digital Output** } (Ψηφιακή έξοδος) έχει οριστεί σε { **All** } (Όλα) κατά την αναπαραγωγή αρχείων **MPEG**, **MP3/WMA**, η συσκευή αναπαραγωγής θα αναπαραγάγει σήματα **PCM**.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε **◀** για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Επιλογές μενού DVD (συνέχεια)

Νυχτερινή λειτουργία

Αυτή η λειτουργία βελτιώνει την αναπαραγωγή του ήχου σε χαμηλή ένταση. Οι έξοδοι υψηλής έντασης μαλακώνουν, ενώ οι έξοδοι χαμηλής έντασης αυξάνονται σε επίπεδο που μπορεί να ακουστεί.

- 1 Στο μενού 'Audio' (Ήχος), πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε { **Night Mode** }, (Νυχτερινή λειτουργία) και στη συνέχεια πατήστε ►.
{ **On** } (Ενεργοποίηση)
Επιλέξτε το για να ορίσετε έξοδο χαμηλής έντασης. Η συγκεκριμένη λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο για δίσκους ταινιών με λειτουργία Dolby Digital.
{ **Off** } (Απενεργοποίηση)
Απενεργοποιεί τη νυχτερινή λειτουργία. Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να απολαύσετε τον περιβάλλοντα ήχο σε όλο το εύρος της δυναμικότητάς του.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα ▲ ▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Υποδειγματοληψία

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το ψηφιακό σήμα για καλύτερη ποιότητα εξόδου ήχου.

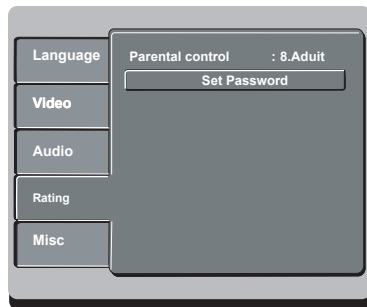
- 1 Στο μενού 'Audio' (Ήχος), πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε { **Down Sampling** } (Υποδειγματοληψία) και στη συνέχεια πατήστε ►.
{ **On** } (Ενεργοποίηση)
Αναπαραγωγή δίσκου εγγεγραμμένου σε ρυθμό δειγματοληψίας 48kHz.
{ **Off** } (Απενεργοποίηση)
Αναπαραγωγή δίσκου εγγεγραμμένου σε ρυθμό δειγματοληψίας 96kHz. Αυτός ο ρυθμός μπορεί να επιτευχθεί μόνο σε λειτουργία Stereo-Classic (Flat).
- 2 Χρησιμοποιήστε τα ▲ ▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε ◀ για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Επιλογές μενού DVD (συνέχεια)

Χρήση του μενού ρύθμισης της διαβάθμισης

- 1 Πατήστε **SETUP** στο τηλεχειριστήριο.
→ Εμφανίζεται το μενού ρύθμισης του συστήματος.



- 2 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **Rating** } (Διαβάθμιση) και στη συνέχεια πατήστε **►**.
- 3 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε ένα στοιχείο και στη συνέχεια πατήστε **►** για πρόσβαση. Παράδειγμα: { **Parental control** } (Γονικός έλεγχος)
→ Εμφανίζονται οι επιλογές που διατίθενται για το επιλεγμένο στοιχείο.
→ Εάν μια επιλογή του μενού δεν είναι ενεργοποιημένη, σημαίνει ότι η λειτουργία αυτή δεν είναι διαθέσιμη ή δεν είναι δυνατό να αλλάξει στην τρέχουσα κατάσταση.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση. Παράδειγμα: { **8. Adult** }
→ Έχει επιλεγεί η ρύθμιση και η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί.
- 5 Για έξοδο, πατήστε **SETUP**.

Ρυθμίσεις επιπέδων διαβάθμισης

Ανάλογα με το DVD, μπορεί να σας ζητηθεί να αλλάξετε το γονικό επίπεδο ελέγχου κατά την αναπαραγωγή του δίσκου. Τα επίπεδα διαβάθμισης είναι από 1 έως 8, και εξαρτώνται από την εκάστοτε χώρα. Μπορείτε να απαγορεύσετε την αναπαραγωγή ορισμένων δίσκων που δεν είναι κατάλληλοι για τα παιδιά σας, ή να επιτρέψετε την αναπαραγωγή ορισμένων δίσκων με εναλλακτικές σκηνές.

- 1 Στο μενού 'Rating' (Διαβάθμιση), πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **Parental control** } (Γονικός έλεγχος) και στη συνέχεια πατήστε **►**.
- 2 Χρησιμοποιήστε το **αλφαριθμητικό πληκτρολόγιο** για να καταχωρίσετε τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασης (ανατρέξτε στη σελίδα 36 'Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης' και στη συνέχεια πατήστε **►**.
{ 1. Kid Safe } (Κατάλληλο για παιδιά)
Περιεχόμενο ασφαλές για παιδιά, αποδεκτό για θεατές όλων των ηλικιών.
{ 2. G }
Για όλους: αποδεκτό για τηλεθεατές κάθε ηλικίας.
{ 3. PG }
Προτείνεται γονική καθοδήγηση.
{ 4. PG – 13 }
Περιεχόμενο ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 13.
{ 5. PG – R }
Γονική καθοδήγηση. Συνιστάται οι γονείς να μην επιτρέπουν τη θέαση σε παιδιά κάτω των 17.
{ 6. R }
Περιορισμένο περιεχόμενο. Συνιστάται για παιδιά μόνο παρουσία γονέα ή ενήλικου κηδεμόνα.
{ 7. NC – 17 }
Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 17. Δεν συνιστάται για παιδιά ηλικίας κάτω των 17 ετών.
{ 8. Adult }
Περιεχόμενο κατάλληλο για ενήλικες. Η θέαση περιορίζεται αποκλειστικά σε ενήλικες λόγω πορνογραφικού υλικού, βίας ή ακατάλληλης γλώσσας.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε **◀** για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Επιλογές μενού DVD (συνέχεια)

- 3 Χρησιμοποιήστε τα ▲ ▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
→ Επιλέξτε { **8. Adult** } για να απενεργοποιήσετε τον γονικό έλεγχο και να επιτρέψετε την αναπαραγωγή όλων των δίσκων.

- DVD με διαβάθμιση υψηλότερη από το επίπεδο που επιλέξατε δεν θα αναπαράγονται, εκτός εάν εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασης.

Συμβουλές:

- Το χαρακτηριστικό αυτό δεν περιορίζει τη θέαση αν ο κατασκευαστής δεν κωδικοποίησε το δίσκο.
- Οι δίσκοι VCD, SVCD, CD δεν έχουν ένδειξη επιπέδου, οπότε ο γονικός έλεγχος δεν έχει καμία επίδραση σε τέτοιου είδους δίσκους. Αυτό ισχύει και για τα περισσότερα παράνομα DVD.
- Ορισμένα DVD δεν είναι κωδικοποιημένα με συγκεκριμένη διαβάθμιση παρόλο που η διαβάθμιση της ταινίας ενδέχεται να είναι τυπωμένη στο εξώφυλλο του δίσκου. Το χαρακτηριστικό επιπέδων διαβάθμισης δεν εμποδίζει την αναπαραγωγή τέτοιων δίσκων.

Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης

Θα πρέπει να καταχωρίσετε τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασης για την αναπαραγωγή απαγορευμένου δίσκου ή εάν σας ζητηθεί κωδικός πρόσβασης.

- 1 Στο μενού 'Rating' (Διαβάθμιση), πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε { **Set Password** } (Ορισμός κωδικού πρόσβασης) και στη συνέχεια πατήστε ►.

→ Θα σας ζητηθεί να καταχωρίσετε τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασης.

Enter Password

- 2 Χρησιμοποιήστε το **αλφαριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** για να καταχωρίσετε τον παλιό τετραψήφιο κωδικό πρόσβασης.

→ Την πρώτη φορά που το κάνετε αυτό, καταχωρίστε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης '0000'.

- Εάν ξεχάσετε τον παλιό σας τετραψήφιο κωδικό, καταχωρίστε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης '0000'.

- 3 Πατήστε **OK** ξανά για να εισαγάγετε τον νέο τετραψήφιο κωδικό πρόσβασης.

→ Τώρα θα αρχίσει να ισχύει ο νέος τετραψήφιος κωδικός πρόσβασης.

Enter New Password

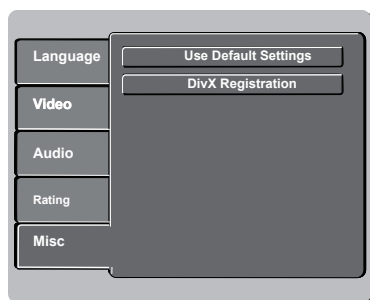
- 4 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε ◀ για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Επιλογές μενού DVD (συνέχεια)

Χρήση του μενού ρύθμισης Misc (Miscellaneous)

- 1 Πατήστε **SETUP** στο τηλεχειριστήριο.
→ Εμφανίζεται το μενού ρύθμισης του συστήματος.

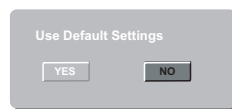


- 2 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **Misc** } και στη συνέχεια πατήστε **►**.
- 3 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε ένα στοιχείο και στη συνέχεια πατήστε **►** για πρόσβαση.
Παράδειγμα: { **Use Default Settings** } (Χρήση των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων)
→ Εμφανίζονται οι επιλογές που διατίθενται για το επιλεγμένο στοιχείο.
→ Εάν μια επιλογή του μενού δεν είναι ενεργοποιημένη, σημαίνει ότι η λειτουργία αυτή δεν είναι διαθέσιμη ή δεν είναι δυνατό να αλλάξει στην τρέχουσα κατάσταση.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
Παράδειγμα: { **No** } (Όχι)
→ Έχει επιλεγεί η ρύθμιση και η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί.
- 5 Για έξοδο, πατήστε **SETUP**.

Επαναφορά στις αρχικές ρυθμίσεις

Η ρύθμιση της λειτουργίας { **Default** } (Προεπιλογή) θα επαναφέρει όλες τις επιλογές και τις προσωπικές σας ρυθμίσεις στις εργοστασιακές ρυθμίσεις, εκτός του κωδικού πρόσβασης για το επίπεδο διαβάθμισης.

- 1 Στο μενού 'Misc', πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε { **Use Default Settings** } (Χρήση των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων) και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
→ Εμφανίζεται το μενού.



{ **Yes** } (Ναι)

Επιλέξτε το για επαναφορά στις προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις.

{ **No** } (Όχι)

Επιλέξτε το για να κλείσετε το μενού.

- 2 Χρησιμοποιήστε τα **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε **◀** για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Επιλογές μενού DVD (συνέχεια)

Κωδικός εγγραφής DivX®

Ο κωδικός εγγραφής DivX® σας επιτρέπει να νοικιάσετε και να αγοράσετε ταινίες χρησιμοποιώντας την υπηρεσία DivX® από το internet.

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε την ηλεκτρονική τοποθεσία <http://vod.divx.com>

- ❶ Στο μενού 'Misc', πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε { **DivX® Registration** } (Εγγραφή DivX®) και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
→ Θα εμφανιστεί ο κωδικός εγγραφής.
- ❷ Χρησιμοποιήστε τον κωδικό πρόσβασης για να νοικιάσετε ή να αγοράσετε ταινίες από την υπηρεσία εγγραφής DivX® στη διεύθυνση <http://vod.divx.com>.
→ Ακολουθήστε τις οδηγίες και πραγματοποιήστε λήψη της ταινίας από τον υπολογιστή σας σε δίσκο CD-R/RW για αναπαραγωγή στην παρούσα συσκευή αναπαραγωγής DVD.

Συμβουλή:

— Όλες οι ταινίες των οποίων η λήψη πραγματοποιήθηκε από εγγραφή DivX® μπορούν να αναπαραχθούν μόνο σε αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η υπογραμμισμένη επιλογή είναι η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε ◀ για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το στοιχείο μενού.

Αναβάθμιση λογισμικού

Κατά διαστήματα η Philips θα διαθέτει αναβαθμίσεις για το λογισμικό για να βελτιώσει την εμπειρία σας ως χρήστη.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Δεν πρέπει να διακόπτεται η παροχή ρεύματος κατά τη διάρκεια της αναβάθμισης!

Για να ελέγξετε την τρέχουσα έκδοση της συσκευής αναπαραγωγής DVD;

- 1 Πατήστε **OPEN/CLOSE**  στη συσκευή αναπαραγωγής DVD για να ανοίξετε τη θήκη του δίσκου.
→ Η θήκη του δίσκου ανοίγει.
- 2 Πατήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο '966'** στο τηλεχειριστήριο.
→ Το λογισμικό που είναι εγκατεστημένο στη συσκευή αναπαραγωγής DVD εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.

Για να πραγματοποιήσετε λήψη και να εγκαταστήσετε το πιο πρόσφατο λογισμικό στη συσκευή αναπαραγωγής DVD;

- 1 Επισκεφτείτε την τοποθεσία της Philips στο web 'www.philips.com/support', για να δείτε εάν υπάρχει πιο πρόσφατη αναβάθμιση του λογισμικού.
- 2 Πραγματοποιήστε λήψη του λογισμικού σε CD-R.
- 3 Τοποθετήστε το CD-R στην υποδοχή δίσκου.
→ Θα πραγματοποιηθεί λήψη του πιο πρόσφατου λογισμικού στη συσκευή αναπαραγωγής DVD.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε καμία περίπτωση μην προσπαθήσετε να επιδιορθώσετε μόνοι σας το σύστημα, καθώς κάτι τέτοιο θα ακυρώσει την εγγύηση. Μην ανοίγετε το σύστημα, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Εάν προκύψει σφάλμα, ελέγξτε πρώτα τα σημεία που αναφέρονται παρακάτω πριν πάτε τη συσκευή για επισκευή. Εάν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις συμβουλές, συμβουλευθείτε το σημείο πώλησης ή τη Philips για βοήθεια.

Πρόβλημα	Λύση
Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.	- Πατήστε το κουμπί STANDBY-ON στην πρόσοψη της συσκευής αναπαραγωγής DVD για να ενεργοποιήσετε το σύστημα. - Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα AC τροφοδοτείται με ρεύμα.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.	- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο απευθείας προς τον αισθητήρα που βρίσκεται στην πρόσοψη της συσκευής αναπαραγωγής DVD (όχι προς την τηλεόραση). - Αφαιρέστε τυχόν αντικείμενα που παρεμβάλλονται ανάμεσα στη συσκευή αναπαραγωγής DVD και το τηλεχειριστήριο. - Εάν η ισχύς των μπαταριών είναι εξασθενημένη, να τις αντικαταστήσετε. - Ελέγξτε αν οι πολικότητες στις μπαταρίες αντιστοιχούν σε αυτές που αναγράφονται στο τηλεχειριστήριο (±).
Δεν προβάλλεται εικόνα.	- Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο για τη συσκευή αναπαραγωγής DVD. Μπορείτε να μεταβείτε στο κανάλι 1 της τηλεόρασής σας και στη συνέχεια να πατήσετε το πλήκτρο αλλαγής καναλιών στο τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης μέχρι να εμφανιστεί το τηλεοπτικό πρόγραμμα. - Ελέγξτε τη σύνδεση βίντεο μεταξύ της συσκευής αναπαραγωγής DVD και της τηλεόρασης.
Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, η εικόνα εμφανίζεται παραμορφωμένη ή ασπρόμαυρη.	- Ο δίσκος δεν είναι συμβατός με το πρότυπο έγχρωμου συστήματος τηλεόρασης (PAL/NTSC). - Εάν ο δίσκος είναι βρώμικος, καθαρίστε τον. - Μερικές φορές είναι πιθανό να εμφανίζεται παραμόρφωση της εικόνας σε μικρό βαθμό. Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία. - Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης χειροκίνητα: - Απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας (ή ρυθμίστε την σε λειτουργία πεπλεγμένης σάρωσης) - Πατήστε OPEN/CLOSE για να ανοίξετε τη θήκη του δίσκου της συσκευής αναπαραγωγής DVD. - Πατήστε το αριθμητικό πλήκτρο '1' για λίγα δευτερόλεπτα.
Δεν ακούγεται ήχος.	- Ελέγξτε αν οι συνδέσεις ήχου, το κόκκινο και λευκό βύσμα, έχουν συνδεθεί σωστά. - Ρυθμίστε σωστά την ψηφιακή έξοδο, βάσει του εξοπλισμού που συνδέσατε στη συσκευή αναπαραγωγής DVD.
Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή του δίσκου.	- Τοποθετήστε το δίσκο στη συσκευή με την ετικέτα στραμμένη προς τα πάνω. - Λανθασμένος κωδικός περιοχής. - Λανθασμένος τύπος δίσκου. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Αναπαραγωγή από δίσκο - Δίσκοι με δυνατότητα αναπαραγωγής". - Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος δεν είναι γρατσουνισμένος ή στραβός. Καθαρίστε το δίσκο ή αντικαταστήστε τον με καινούριο. - Ελέγξτε εάν ο δίσκος είναι ελαττωματικός δοκιμάζοντας άλλο δίσκο.

Χρειάζεστε βοήθεια; Επισκεφθείτε μας στη διεύθυνση www.philips.com/support

Αντιμετώπιση προβλημάτων (συνέχεια)

Πρόβλημα	Λύση
Ο λόγος διαστάσεων της οθόνης δεν είναι δυνατό να αλλάξει	- Ο λόγος διαστάσεων έχει καθοριστεί στο δίσκο DVD. - Ανάλογα με την τηλεόραση, ενδέχεται να μην είναι δυνατή η αλλαγή του λόγου διαστάσεων.
Αδύνατη η επιλογή ορισμένων στοιχείων στο μενού ρύθμισης ή το μενού του συστήματος.	- Πατήστε το κουμπί STOP δυο φορές πριν επιλέξετε το μενού ρύθμισης ή το μενού του συστήματος. - Ανάλογα με τη διαθεσιμότητα του δίσκου, ορισμένα στοιχεία μενού δεν μπορούν να επιλεγούν.
Η συσκευή αναπαραγωγής DVD δεν ξεκινά την αναπαραγωγή.	- Τοποθετήστε ένα δίσκο με δυνατότητα ανάγνωσης με την πλευρά αναπαραγωγής προς τα κάτω. - Ελέγξτε τον τύπο του δίσκου, το έγχρωμο σύστημα (PAL/NTSC) και τον κωδικό περιοχής. - Ελέγξτε για τυχόν γρατσουνιές ή μουτζούρες στο δίσκο. - Πατήστε SETUP για να απενεργοποιήσετε την οθόνη του μενού ρύθμισης. - Μπορεί να χρειαστεί να εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης προκειμένου να αλλάξετε το επίπεδο διαβάθμισης γονικού ελέγχου ή να ξεκλειδώσετε το δίσκο για αναπαραγωγή. - Η υγρασία ενδέχεται να έχει συμπυκνωθεί στο εσωτερικό του συστήματος. Αφαιρέστε το δίσκο και αφήστε το σύστημα σε λειτουργία για περίπου μία ώρα. - Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα για λίγα λεπτά. Επανασυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και προσπαθήστε να το χειριστείτε όπως συνήθως.
Η εικόνα παγώνει στιγμιαία κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.	Δείτε μήπως ο δίσκος έχει δαχτυλιές/γρατσουνιές και καθαρίστε τον με ένα καθαρό πανί, σκουπίζοντας από το κέντρο προς τα έξω.
Δεν υπάρχει δυνατότητα ενεργοποίησης /απενεργοποίησης της Προοδ. σάρωσης.	Βεβαιωθείτε ότι η έξοδος του σήματος ήχου έχει οριστεί ως { Interlaced } (Πεπλεγμένη).
Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή ταινιών DivX®.	- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο DivX® έχει κωδικοποιηθεί σε λειτουργία 'Home Theatre' με κωδικοποιητή DivX® 5.x. - Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο της ταινίας DivX® που λάβατε είναι ολοκληρωμένο.
Δεν ακούγεται ήχος κατά την αναπαραγωγή ταινιών DivX®.	Η συσκευή συμπίεσης/αποσυμπίεσης ήχου (audio codec) μπορεί να μην υποστηρίζεται από αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD.
Ταινίες τύπου DivX® δεν επαναλαμβάνονται.	Βεβαιωθείτε ότι το μέγεθος αρχείου των ταινιών δεν υπερβαίνει το μέγεθος αρχείου του δίσκου κατά τη διάρκεια της διαδικασίας λήψης.
Ορισμένα αρχεία DivX® δεν αναπαράγονται ή παραλείπονται.	- Βεβαιωθείτε ότι η επέκταση του ονόματος του αρχείου είναι σωστή. Αυτό μπορείτε να το ελέγξετε χρησιμοποιώντας υπολογιστή με CD-ROM. - Η συσκευή αναπαραγωγής έχει σχεδιαστεί για αναπαραγωγή δίσκων DVD, VCD, CD ήχου, MP3 και DivX® μόνο. Δεν υποστηρίζονται άλλα φορμά ψηφιακού ήχου, όπως liquid audio, RM (RealMedia), WAV ή αρχεία πέραν των αρχείων ήχου όπως τα αρχεία '.doc', '.txt', '.pdf'. - Προσπαθήστε να αναπαραγάγετε τα προβληματικά αρχεία DivX® σε υπολογιστή. Εάν δεν λειτουργούν, τότε το αρχείο πηγής μάλλον είναι κατεστραμμένο. - Προσπαθήστε να πραγματοποιήσετε πάλι λήψη του αρχείου από διαφορετική πηγή ή - σε περίπτωση που έχετε δημιουργήσει οι ίδιοι το αρχείο - δημιουργήστε πάλι το αρχείο και βεβαιωθείτε ότι οι ρυθμίσεις είναι σωστές.

Χρειάζεστε βοήθεια; Επισκεφθείτε μας στη διεύθυνση www.philips.com/support

Προδιαγραφές

ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ	(PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)
Αριθμός γραμμών	625 525
Αναπαραγωγή	Multistandard (PAL/NTSC)

ΑΠΟΔΟΣΗ ΒΙΝΤΕΟ

Βίντεο DAC	12 bit, 108 MHz
ΥΡbPr	0,7 Vpp ~ 75 ohm
Έξοδος βίντεο	1Vpp ~ 75 ohm
RGB (SCART)	0,7 Vpp ~ 75 ohm

ΦΟΡΜΑ ΒΙΝΤΕΟ

Ψηφιακό	MPEG 2 για DVD,SVCD
Συμπίεση	MPEG 1 για VCD DivX®

DVD	50Hz	60Hz
Οριζόντια ανάλυση	720 pixel	720 pixel
Κατακόρυφη ανάλυση	576 γραμμές	480 γραμμές

VCD	50Hz	60Hz
Οριζόντια ανάλυση	352 pixel	352 pixel
Κατακόρυφη ανάλυση	288 γραμμές	240 γραμμές

ΦΟΡΜΑ ΗΧΟΥ

Ψηφιακό	MPEG/ AC-3/ PCM	συμπίεσμένο Ψηφιακό 16, 20, 24 bit fs, 44,1, 48, 96 kHz
	MP3(ISO 9660)	96, 112, 128, 256, 320 kbps & μεταβλητοί ρυθμοί bit fs, 32, 44,1, 48 kHz

Στερεοφωνικός αναλογικός ήχος
Downmix συμβατό με Dolby Surround από
πολυκαναλικό ήχο Dolby Digital

ΑΠΟΔΟΣΗ ΗΧΟΥ

Μετατροπέας DA	24 bit, 192 kHz
DVD	fs 96 kHz 4Hz- 44kHz fs 48 kHz 4Hz- 22kHz
SVCD	fs 48 kHz 4Hz- 22kHz fs 44,1kHz 4Hz- 20kHz
CD/VCD	fs 44,1kHz 4Hz- 20kHz
Σήμα-Θόρυβος (1kHz)	> 100 dB
Δυναμικό εύρος(1kHz)	> 90 dB
Συνακρόαση (1kHz)	> 100 dB
Παραμόρφωση/θόρυβος (1kHz)	> 85 dB
MPEG MP3	MPEG Audio L3

ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

Έξοδος Scart	Euroconnector
Έξοδος ΥΡbPr	Βύσμα Cinch 3x Βύσμα Cinch (κίτρινο)
Έξοδος ήχου (L+R)	Βύσμα Cinch (άσπρο/κόκκινο)
Ψηφιακή έξοδος	1 ομοαξονικό IEC60958 για CDDA / LPCM IEC61937 για MPEG 1/2, Dolby Digital

ΜΟΝΑΔΑ

Μέγεθος	360 x 38 x 209 mm (πλάτος x ύψος x βάθος)
Βάρος	περίπου 2,0 kg

ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Εύρος τιμών	230V, 50Hz
τροφοδοσίας ρεύματος	
Κατανάλωση ρεύματος	< 10 W
Κατανάλωση ρεύματος σε λειτουργία αναμονής	< 1 W

Αναλογικός: Ήχος που δεν έχει μετατραπεί σε αριθμούς. Ο αναλογικός ήχος μεταβάλλεται, ενώ ο ψηφιακός ήχος έχει συγκεκριμένες αριθμητικές τιμές. Αυτές οι υποδοχές βυσμάτων στέλνουν τον ήχο μέσω δύο καναλιών, το αριστερό και το δεξί.

Αναλογία εικόνας: Η αναλογία ανάμεσα στην κάθετη και την οριζόντια πλευρά της εμφανιζόμενης εικόνας. Η αναλογία της οριζόντιας προς την κατακόρυφη πλευρά στις συμβατικές τηλεοράσεις είναι 4:3 και η αντίστοιχη στις ευρείες οθόνες είναι 16:9.

Υποδοχές AUDIO OUT: Οι υποδοχές στο πίσω μέρος του συστήματος DVD που στέλνουν ήχο σε άλλο σύστημα (τηλεόραση, στερεοφωνικό κλπ.).

Ρυθμός bit: Η ποσότητα δεδομένων που χρησιμοποιείται για να υποστηρίξει μια δεδομένη διάρκεια μουσικής και μετρείται σε kilobits ανά δευτερόλεπτο ή kbps. Η ταχύτητα στην οποία πραγματοποιείτε εγγραφή. Γενικά, όσο μεγαλύτερος είναι ο ρυθμός bit ή η ταχύτητα εγγραφής τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα ήχου. Ωστόσο, οι μεγαλύτεροι ρυθμοί bit χρησιμοποιούν μεγαλύτερο χώρο σε ένα δίσκο.

Κεφάλαιο: Ενότητες ταινίας ή μουσικού κομματιού σε ένα DVD που είναι μικρότερες από τους τίτλους. Κάθε τίτλος αποτελείται από περισσότερα του ενός κεφάλαια. Σε κάθε κεφάλαιο αντιστοιχεί ένας αριθμός κεφαλαίου που σας επιτρέπει να εντοπίσετε το κεφάλαιο που θέλετε.

Υποδοχές εξόδου σήματος βίντεο συνιστώσων: Υποδοχές στο πίσω μέρος του συστήματος DVD που στέλνουν σήμα βίντεο υψηλής ποιότητας σε τηλεόραση που διαθέτει αντίστοιχες υποδοχές εισόδου σήματος βίντεο συνιστωσών (R/G/B, Y/Pb/Pr κλπ.).

Μενού δίσκου: Μια επιλογή προβολής στην οθόνη που επιτρέπει την επιλογή εικόνων, ήχων, υποτίτλων, πολλαπλών γωνιών θέασης κλπ. που έχουν εγγραφεί σε ένα DVD.

Ψηφιακός: Ήχος που έχει μετατραπεί σε αριθμητικές τιμές. Ο ψηφιακός ήχος είναι διαθέσιμος όταν χρησιμοποιείτε τις υποδοχές βύσματος DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL ή OPTICAL. Αυτές οι υποδοχές βύσματος στέλνουν τον ήχο διαμέσου πολλαπλών καναλιών, αντί των δύο που χρησιμοποιεί ο αναλογικός ήχος.

DivX® 3.11/4.x/5.x/6.0: Ο αποκωδικοποιητής DivX® είναι μια τεχνολογία συμπίεσης βασισμένη σε βίντεο MPEG-4, η οποία δεν έχει καταχωρηθεί ακόμη ως ευρεσιτεχνία και έχει αναπτυχθεί από την DivX® Networks, Inc. Η τεχνολογία αυτή συμπιέζει αρκετά τα ψηφιακά βίντεο ώστε να είναι δυνατή η μεταφορά τους μέσω του Internet, διατηρώντας παράλληλα υψηλή οπτική ποιότητα.

Dolby Digital: Σύστημα περιβάλλοντος ήχου που έχει αναπτυχθεί από τα εργαστήρια Dolby Laboratories και εμπεριέχει έως και έξι κανάλια ψηφιακού ήχου (εμπρός αριστερό και δεξί, περιφερειακό αριστερό και δεξί, κεντρικό και υπογουφικό).

JPEG: Ένα πολύ σύνθετος φορμά ψηφιακής ακίνητης εικόνας. Ένα σύστημα συμπίεσης δεδομένων ακίνητων εικόνων που προτάθηκε από το Joint Photographic Expert Group, και χαρακτηρίζεται από μικρή μείωση της ποιότητας της εικόνας παρά την υψηλή αναλογία συμπίεσης.

MP3: Φορμά αρχείου με σύστημα συμπίεσης δεδομένων ήχου. Το "MP3" είναι συντόμευση του Motion Picture Experts Group 1 (ή MPEG-1) Audio Layer 3. Χρησιμοποιώντας το φορμά MP3, ένα CD-R ή CD-RW μπορεί να χωρέσει περίπου 10 φορές περισσότερα δεδομένα από ένα κανονικό CD.

Γονικός έλεγχος: Λειτουργία του DVD για τον περιορισμό της αναπαραγωγής του δίσκου ανάλογα με την ηλικία του χρήστη και το επίπεδο περιορισμού που ισχύει σε κάθε χώρα. Ο περιορισμός ποικίλει από δίσκο σε δίσκο. Όταν ενεργοποιηθεί, η αναπαραγωγή δεν θα επιτρέπεται αν το επίπεδο του λογισμικού είναι υψηλότερο από το επίπεδο που έχει ορίσει ο χρήστης.

PCM (Διαμόρφωση Παλμικού Κώδικα): Σύστημα για μετατροπή αναλογικού σήματος ήχου σε ψηφιακό σήμα για μεταγενέστερη επεξεργασία, χωρίς χρήση συμπίεσης δεδομένων σε αυτή τη μετατροπή.

Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC): Αναφέρεται στο σήμα που εγγράφεται σε βίντεο CD ή SVCD για έλεγχο της αναπαραγωγής. Χρησιμοποιώντας οθόνες μενού που έχουν εγγραφεί σε ένα Video CD ή σε SVCD, το οποίο υποστηρίζει τη δυνατότητα PBC, μπορείτε να απολαύσετε διαδραστικό λογισμικό καθώς και λογισμικό που διαθέτει λειτουργία αναζήτησης.

Προοδευτική σάρωση: Εμφανίζει ταυτόχρονα όλες τις οριζόντιες γραμμές μιας εικόνας σε ένα μόνο πλαίσιο. Το σύστημα αυτό μπορεί να μετατρέψει τη διαδοχική σάρωση ενός DVD σε προοδευτική, καθιστώντας δυνατή τη σύνδεση σε οθόνη με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης. Το σύστημα αυξάνει σημαντικά την κατακόρυφη ανάλυση.

Κωδικός περιοχής: Σύστημα που επιτρέπει την αναπαραγωγή δίσκων μόνο στην εκ των προτέρων καθοριζόμενη περιοχή. Η συσκευή αυτή αναπαράγει μόνο δίσκους που έχουν συμβατούς κωδικούς περιοχής. Μπορείτε να βρείτε τον κωδικό περιοχής της συσκευής σας από την επίστρωση του προϊόντος. Ορισμένοι δίσκοι είναι συμβατοί με περισσότερες από μία περιοχές (ή με ΟΛΕΣ τις περιοχές).

Τίτλος: Το μεγαλύτερο τμήμα μιας ταινίας ή ενός μουσικού θεάματος σε DVD, μουσική κλπ. όταν πρόκειται για λογισμικό βίντεο, ή ολόκληρο το άλμπουμ όταν πρόκειται για λογισμικό ήχου. Σε κάθε τίτλο αντιστοιχεί ένας αριθμός τίτλου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε τον τίτλο που θέλετε.

Υποδοχή VIDEO OUT: Υποδοχή στο πίσω μέρος του συστήματος DVD, η οποία στέλνει το σήμα βίντεο στην τηλεόραση.

WMA: Windows Media Audio. Αναφέρεται σε μια τεχνολογία συμπίεσης ήχου, η οποία αναπτύχθηκε από την Microsoft Corporation. Τα δεδομένα WMA μπορούν να κωδικοποιηθούν με χρήση του Windows Media Player έκδοση 9 ή του Windows Media Player για Windows XP. Τα αρχεία αναγνωρίζονται από την επέκτασή τους "WMA."